



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፱
አዲስ አበባ መጋቢት ፩ ቀን ፲፱፻፹፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

3rd Year No 29
ADDIS ABABA - 10th Mar. 1997

ማውጫ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹፱ ዓ.ም.
የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር የንግድ ምዝገባና ፈቃድ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ..... ፲፮ ፻፹፯

CONTENTS

Council of Ministers Regulations No. 14/ 1997
Addis Ababa/Dire Dawa Administration Commercial
Registration and Licencing Council of Ministers
Regulations..... Page 467

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹፱ የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር

የንግድ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

COUNCIL OF MINISTERS REGULATIONS NO. 14/1997 ADDIS ABABA/DIRE DAWA ADMINISTRATION COMMERCIAL REGISTRATION AND LICENCING COUNCIL OF MINISTERS REGULATIONS

The Council of Ministers has issued these Regulations pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 4/1995 and Article 47 of The Commercial Registration and Licencing Proclamation No. 67/1997.

PART ONE General

1. Short Title

These Regulations may be cited as the "Addis Ababa/Dire Dawa Administration Commercial Registration and Licencing Council of Ministers Regulations No.14/1997."

2. Derimitions

In these Regulations:

- 1) "Proclamation" means the Commercial Registration and Licencing Proclamation No. 67/1997;
- 2) "Region" means, for the purpose of these Regulations, the Addis Ababa/DireDawa Administration;
- 3) "Bureau" means a bureau within the Addis Ababa or Dire Dawa Administration which is appropriate to implement these Regulations;

ክፍል አንድ ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ «የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር የንግድ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹፱» ተብሎ ሊጠቀስ ይቻላል ።

፪. ትርጓሜ

በዚህ ደንብ ውስጥ ፡

- ፩. «አጭር» ማለት የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አጭር ቁጥር ፳፯/፲፱፻፹፱ ነው ፤
- ፪. «ክልል» ማለት ለዚህ ደንብ አፈጻጸም የአዲስ አበባ ወይም የድሬዳዋ አስተዳደር ነው ፤
- ፫. «ቢሮ» ማለት ይህን ደንብ ለማስፈጸም አግባብነት ያለው የአዲስ አበባ ወይም የድሬዳዋ አስተዳደር ቢሮ ነው ፤

የገጽ ዋጋ } 7.60
Unit Price }

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፲፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፬. «የንግድ ሥራ ፈቃድ» ማለት በአዋጁ አንቀጽ ፳(፩) እና ከአዋጁ ጋር በተያያዘው አባሪ ከተዘረዘሩት በስተቀር ለሌሎች የንግድ ሥራዎች በቢሮው የሚሰጡ ፈቃዶች ናቸው፤

፭. «የንግድ ሕግ»፣ «ነጋዴ»፣ «የንግድ ሥራ»፣ «አገልግሎት»፣ «የአገር ውስጥ ንግድ»፣ «የንግድ ዕቃዎች»፣ «የንግድ ስም»፣ «ኢንዱስትሪ»፣ «ሚኒስቴር»፣ «ሰው»፣ «የግብርና ልማት»፣ «ዋና ምዝገባ»፣ «የአጭር ቃል ምዝገባ» የሚሉት በአዋጁ አንቀጽ ፪ የተሰጣቸውን ትርጓሜ ይይዛሉ።

ክፍል ሁለት
ስለ ንግድ ምዝገባ

፫. **በንግድ መዝገብ ስለመመዘገብ**
በአዋጁ አንቀጽ ፳(፩) በተደነገገው መሠረት በንግድ መዝገብ መግባት ያለበት ማንኛውም የንግድ ሥራ የሚሠራ ሰው በዚህ ደንብ በተመለከተው አኳኋን መመዘገብ አለበት።

፬. **ስለዋና ምዝገባ**
፩. በሚኒስቴሩ ፈቃድ ከሚሰጥባቸው የንግድ ሥራዎች በስተቀር በሌላ የንግድ ሥራ የተሠማራ ማንኛውም ሰው የንግድ ሥራ ከመጀመሩ አስቀድሞ በቢሮው መመዘገብ አለበት።
፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት ለሚደረግ ዋና ምዝገባ ማመልከቻ የሚቀርበው ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ለ» የተመለከተውን አግባብ ያለው የማመልከቻ ቅጽ በሁለት ቅጅ በመሙላት ነው።

፭. **በግለሰብ ነጋዴ ላይ ስለሚደረግ ዋና ምዝገባ**
፩. አመልካቹ ግለሰብ ነጋዴ በሚሆንበት ጊዜ፡
ሀ) የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶግራፉን፤
ለ) አካለ መጠን ያላደረሰ ሲሆን አግባብ ባለው የመንግሥት መሥሪያ ቤት የተረጋገጠ የቤተዘመድ ጉባዔ ፈቃድ ወይም ማመልከቻው የቀረበው በሞግዚቱ ሲሆን ሞግዚትነቱ የተረጋገጠበት የፍርድ ቤት ውሳኔ፤
ሐ) ቀደም ሲል የተሰጠ የንግድና የሥራ ፈቃድ ካለ ፈቃዱን፤
መ) የማመልከቻው ቅጽ የተፈረመው በወኪል ከሆነ የውክልና ሥልጣን ማረጋገጫ፤ ከማመልከቻው ቅጽ ጋር አያይዞ በሁለት ቅጅ ማቅረብ አለበት።
፪. አመልካቹ እንደ አገር ውስጥ ባለሀብት የሚቆጠር የውጭ አገር ዜጋ በሚሆንበት ጊዜ፡
ሀ) የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶግራፉን፤
ለ) ማንነቱን የሚገልፅና በሕጋዊ መንገድ ወደ ኢትዮጵያ መግባቱን የሚያመለክቱ የፓስፖርቱን ገጾች ፎቶ ኮፒ፤
ሐ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ፤
መ) የመኖሪያ ፈቃድ ፎቶ ኮፒ፤
ከማመልከቻው ቅጽ ጋር አያይዞ በሁለት ቅጅ ማቅረብ አለበት።

4) "Business licence" means any business licence issued for commercial activities other than those provided for under Article 20 (1) of the Proclamation and those enumerated in the Appendix to the Proclamation;
5) The terms, "Commercial Code," "business person," "business," "service," "domestic trade," "goods," "trade name," "industry," "Ministry," "person," "agricultural development," "principal registration," and "summary registration," shall have the meaning assigned to them under Article 2 of the Proclamation.

PART TWO
Commercial Registration

3. **Registration in the Commercial Register**
Any person engaged in business, who has to register in the commercial register as provided for under Article 5 (1) of the Proclamation, shall be registered pursuant to these Regulations.
4. **Principal Registration**
1) Any person engaged in any commercial activity other than those for which the Ministry issues a licence, shall, before commencing his business, be registered by the Bureau.
2) An application for principal registration under sub-Article (1) of this Article shall be submitted in two copies by completing the form prescribed in schedule "B" of these Regulations.
5. **Principal Registration of Sole Business Person**
1) Where the applicant is a sole business person, he shall submit, in two copies, together with the application:
(a) his recent passport size photograph;
(b) where the applicant is a minor, proof of authorization of the family council authenticated by the pertinent government institution, or where the application is submitted by the tutor a court decision granting the tutorship;
(c) a prior business and operating licence, if any;
(d) a power of attorney where the application is signed by an agent.
2) Where the applicant is a foreigner considered as a domestic investor, he shall, together with the application, submit, in two copies:
(a) his recent passport size photograph;
(b) photocopy of the pages of his passport which identify him and which indicate his legal entry into the country;
(c) investment permit;
(d) photocopy of residence permit.

፮. በንግድ ሽርክና ማኅበር እና በኅብረት ሥራ ማህበር ላይ ስለሚደረግ ዋና ምዝገባ

- ፩. አመልካቹ የንግድ ሽርክና ማኅበር በሚሆንበት ጊዜ :
 - ሀ) በአዋጁ አንቀጽ ፳ በተመለከተው መሠረት በጋዜጣ ታትሞ የወጣ ማስታወቂያ :
 - ለ) የማመልከቻው ቅጽ በወኪል የተፈረመ በሚሆንበት ጊዜ የውክልናው ሥልጣን ማረጋገጫ :
 - ሐ) የማኅበሩ መመሥረቻ ጽሁፍ ወይም ውል :
 - መ) ከማኅበርተኞች መካከል የውጭ አገር ዜጋ ካለ በዚህ ደንብ አንቀጽ ፭(፪)(ለ) እና (ሐ) የተመለከተው መረጃ :
- ከማመልከቻው ቅጽ ጋር ተያይዘው በሁለት ቅጅ ይቀርባሉ ።
- ፪. አመልካቹ የኅብረት ሥራ ማኅበር ሲሆን በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) (ለ) : (ሐ) እና (መ) የተመለከቱትን መረጃዎች ከማመልከቻው ጋር አያይዞ ያቀርባል ።

፯. በአክሲዮን ማኅበር ላይ ስለሚደረግ ዋና ምዝገባ

- አመልካቹ የአክሲዮን ማኅበር በሚሆንበት ጊዜ :
 - ፩. በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ (፩)(ሀ) : (ለ) እና (መ) የተመለከቱት ዝርዝሮች :
 - ፪. በንግድ ሕግ ቁጥር ፫፻፲፪(፩)(ለ) መሠረት በባንክ እንዲቀመጥ የሚያስፈልገው ገንዘብ ተቀማጭ ስለመደረገ የባንክ ማረጋገጫ ጽሁፍ :
 - ፫. ከአያንዳንዱ ዓይነት የአክሲዮን ምስክር ወረቀት ናሙና :
 - ፬. በዓይነት የተደረገ መዋጮ ካለ በንግድ ህግ ቁጥር ፫፻፲፭ መሠረት የተዘጋጀ ሪፖርት :
 - ፭. በንግድ ሕግ ቁጥር ፫፻፳፫(፪) መሠረት ተፈላጊ የሆኑ ሠነዶች :
- ከማመልከቻው ቅጽ ጋር ተያይዘው በሁለት ቅጅ ይቀርባሉ ።

፰. ኃላፊነቱ በተወሰነ የግል ማኅበር ላይ ስለሚደረግ ዋና ምዝገባ

- አመልካቹ ኃላፊነቱ የተወሰነ የግል ማኅበር በሚሆንበት ጊዜ :
 - ፩. የማኅበሩ መመሥረቻ ጽሁፍና መተዳደሪያ ደንብ :
 - ፪. በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮(፩)(ሀ) : (ለ) እና (መ) የተመለከቱት ዝርዝሮች :
- ከማመልከቻው ቅጽ ጋር ተያይዘው በሁለት ቅጅ ይቀርባሉ ።

፱. በመንግሥት የልማት ድርጅት ላይ ስለሚደረግ ዋና ምዝገባ

- አመልካቹ በክልል መንግሥት የሚቋቋም የመንግሥት የልማት ድርጅት በሚሆንበት ጊዜ :
 - ፩. የተቋቋመበት ህግ :
 - ፪. የድርጅቱ ሥራ አስኪያጅ የምደባ ደብዳቤ :
- ከማመልከቻው ቅጽ ጋር ተያይዘው በሁለት ቅጅ ይቀርባሉ ።

፲. በምዝገባ ማመልከቻ ውጣኔ ስለመስጠት

- ፩. ቢሮው : የቀረበለት የምዝገባ ማመልከቻ ብቁ ሆኖ ሲያገኘው ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተወሰነውን አግባብ ያለውን ክፍያ በማስከፈል መዝግቦ በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ የምዝገባ የምስክር ወረቀት ይሰጠዋል ።
- ፪. የምዝገባ ማመልከቻው ተቀባይነት የሌለው መሆኑን ሲያረጋግጥ ቢሮው ያልተቀበለበትን ምክንያት በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ለአመልካቹ በጽሑፍ ይገልጻል ።

6. Principal Registration of a Commercial Partnership and a Cooperative Society

- 1) Where the applicant is a commercial partnership, he shall submit, in two copies, together with the application:
 - (a) a notice published in a newspaper pursuant to Article 8 of the Proclamation;
 - (b) a power of attorney where the application is signed by an agent;
 - (c) the memorandum of association or the contract of partnership;
 - (d) the documents referred to in Article 5(2) (b) and (c) of these Regulations where there is a foreigner among the partners.
- 2) Where the applicant is a cooperative society, it shall, together with the application, submit the documents referred to under sub-Article (1) (b), (c) and (d) of this Article.

7. Principal Registration of a Share Company

- Where the applicant is a share company:
 - 1) the documents referred to in sub-Article (1) (a), (b) and (d) of Article 6 here of;
 - 2) a bank statement showing that the amount required to be deposited in a bank has been so deposited pursuant to Article 312 (1)(b) of the Commercial Code;
 - 3) a specimen of share certificates for each class of shares;
 - 4) a report of any contribution in kind, if any, drawn up in accordance with Article 315 of the Commercial Code;
 - 5) the documents referred to in Article 323 (2) of the Commercial Code;
- shall, together with the application, be submitted in two copies.

8. Principal Registration of a Private Limited Company

- Where the applicant is a private limited company:
 - 1) the memorandum and articles of association;
 - 2) the documents referred to in sub-Article (1) (a), (b) and (d) of Article 6 hereof;
- shall, together with the application, be submitted, in two copies.

9. Principal Registration of a Public Enterprise

- Where the applicant is a public enterprise established by the Regional Government:
 - 1) a copy of the law under which it was established;
 - 2) letter of appointment of its manager;
- shall, together with the application, be submitted in two copies.

10. Decision on Application for Registration

- 1) Where the Bureau finds the application submitted to it to be complete, it shall issue to the applicant a registration certificate within five working days, upon payment by the applicant of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.
- 2) Where the Bureau ascertains that the application is not acceptable, it shall notify the applicant in writing within five working days of the reasons thereof.

፲፩. የምዝገባ መረጃዎችን ስለማስተላለፍ

- ፩. ቢሮው በዚህ ደንብ መሠረት በመዝገብ የገቡ መረጃዎችን እና ሰነዶችን በአዋጁ አንቀጽ ፯(፪) መሠረት ሚኒስቴሩ በሚልከው የንግድ ምዝገባ መረጃ መሰብሰቢያ ቅጽ እየሞላ ወዲያውኑ ለሚኒስቴሩ ያስተላልፋል።
- ፪. በአዋጁ አንቀጽ ፯(፩) መሠረት ከሚኒስቴሩ የተላለፉ ለትን መረጃዎች ቢሮው መዝገብ ይይዛል።

፲፪. ምዝገባው ስለማግኘት ጊዜ

- ፩. በዚህ ደንብ መሠረት የተደረገ ዋና ምዝገባ የሚፀናው፡
- ፩. በአዋጁ የምዝገባ ማስታወቂያ እንዲወጣቸው የተደነገጉትን ጉዳዮች በሚመለከት ማስታወቂያው ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ፡
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ከተገለጹት ጉዳዮች ውጭ ያሉት በንግድ መዝገብ ከተመዘገቡበት ቀን ጀምሮ፡

ይሆናል።

፲፫. አጭር ምዝገባ

- ፩. በሚኒስቴሩ ወይም በሌላ ክልል በዋናነት የተመዘገበ ማንኛውም ነጋዴ በክልሉ ቅርንጫፍ መ/ቤት ሲከፈት አጭር ምዝገባ ያደርጋል።
 - ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሠረት ለሚደረገው አጭር ምዝገባ ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ለ» ለዋና ምዝገባ የተወሰነውን አግባብ ያለውን የማመልከቻ ቅጽ ሁለት ቅጅ በመሙላት፡
 - ሀ) እንደአግባቡ በዚህ ደንብ ከአንቀጽ ፭ እስከ ፱ የተመለከቱት ዝርዝሮች፡ እና
 - ለ) የዋና ምዝገባ የምስክር ወረቀት ፎቶ ኮፒ ሁለት ቅጅ፡
- ከቅጹ ጋር ተያይዞው ይቀርባሉ።
- ፫. በዚህ ደንብ አንቀጽ ፲፡ ፲፩ እና ፲፪ የተመለከቱት ድንጋጌዎች ለአጭር ምዝገባም ተፈጻሚነት ይኖራቸዋል።

፲፬. ስለምዝገባ ለውጥና ተጨማሪ ምዝገባ

- ፩. ማንኛውም የተመዘገበ ነጋዴ በዚህ ደንብ መሠረት ያስመዘገበውን ዝርዝር የሚለውጥ ሁኔታ ወይም አድራጎች ሲደርሰበት አድራጎቱ ከደረሰበት ቀን አንስቶ በስድሳ ቀናት ውስጥ ለክልል ቢሮው ማመልከት አለበት።
- ፪. ለዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አፈጻጸም አመልካቹ አዲሱን መረጃ ለቢሮው በሁለት ቅጅ ያቀርባል።
- ፫. የሚደረገውን የምዝገባ ለውጥ ወይም ተጨማሪ ምዝገባ በሚመለከት ነጋዴው በአጭር ቃል ለተመዘገበባቸው ቢሮዎች መረጃ ያቀርባል።
- ፬. በዚህ አንቀጽ መሠረት ለሚደረግ የምዝገባ ለውጥ ወይም ተጨማሪ ምዝገባ አፈጻጸም በዚህ ደንብ ከአንቀጽ ፲ እስከ ፲፪ የተመለከቱት ድንጋጌዎች ተፈጻሚነት ይኖራቸዋል።

፲፭. ምዝገባን ስለመሠረዝ

- ፩. በመዝገብ የገባ ነጋዴ በአዋጁ አንቀጽ ፲(፩) እና (፪) መሠረት ከንግድ መዝገብ እንዲሠረዝ ሲወሰንና ይህንኑ የሚያመለክት ማስረጃ እንዲሰጠው ሲያመለክት ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለውን ክፍያ በማስከፈል ቢሮው የሥራዛ ማስረጃ ይሰጠዋል።

11. Forwarding of Registration Information

- 1) The Bureau shall immediately forward to the Ministry, particulars and documents entered in the commercial register by filling the form supplied by the Ministry pursuant to Article 7(2) of the Proclamation.
- 2) The Bureau shall register information forwarded to it by the Ministry pursuant to Article 7(1) of the Proclamation.

12. Effective Date of Registration

A principal registration made in accordance with these Regulations shall be effective as of:

- 1) the date of publication of notice in a newspaper for matters requiring the issuance of notice of registration pursuant to the Proclamation;
- 2) the date on which entry is made in the commercial register for matters other than those referred to in sub-Article (1) of this Article.

13. Summary Registration

- 1) Any business person who is principally registered with the Ministry or any Region shall be summarily registered when he opens a branch in the Region.
- 2) An application for summary registration pursuant to sub-Article (1) of this Article shall be submitted, in two copies, by completing the form prescribed in schedule "B" of these Regulations together with:
 - (a) the appropriate particulars provided under Article 5 to 9 of these Regulations; and,
 - (b) two copies of the photocopy of the certificate of principal registration.
- 3) The provisions of Articles 10, 11 and 12 of these Regulations shall be applicable to summary registration.

14. Alteration and Addition

- 1) Any registered business person shall apply to the Bureau of the Region, within sixty days from the occurrence of a situation or a fact making necessary an alteration in the particulars of registration made pursuant to these Regulations.
- 2) The applicant shall, for the implementation of sub-Article (1) of this Article, submit the new information to the Bureau in two copies.
- 3) The business person shall submit information pertaining to the alteration or addition in the register to the Bureau by which such business person has been summarily registered.
- 4) The provisions of Articles 10 to 12 hereof, shall apply to alteration or addition to entries made pursuant to this Article.

15. Cancellation of Registration

- 1) Where a decision is made to cancel the registration of any business person pursuant to Article 10(1) and (2) of the Proclamation and when such business person applies for a certificate evidencing the cancellation, the bureau shall issue the same to the applicant upon his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

፩. የማንኛውም የንግድ ማኅበር ከንግድ መዝገብ መሠረዝ የፀና የሚሆነው የሥራዛው ማስታወቂያ በጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ዕለት አንስቶ ነው ።

፪. ሌሎች የንግድ ምዝገባ ሥራዛዎች ሥራዛው በመዝገብ ከሠፈረበት ጊዜ ጀምሮ የፀኑ ይሆናሉ ።

፫. የዚህ ደንብ አንቀጽ ፲፩ ደንጋጌዎች የምዝገባ ሥራዛ ሠነዶችን በማስተላለፍ ላይም ተፈፃሚ ይሆናሉ ።

፲፮. የመረጃ ቅጅ ስለመጠየቅ

፩. በንግድ መዝገብ ውስጥ የሰፈረው ዝርዝር ቅጅ ወይም የዝርዝር በአጭር የተውጣጣ ቅጅ ወይም ተፈላጊው ዝርዝር ያልተመዘገበ ሲሆን ይኸንኑ የሚያረጋግጥ ምስክር ወረቀት እንዲሰጠው የሚጠይቅ ሰው ጥያቄውን ለቢ.ሮው በጽሁፍ ማቅረብ አለበት ።

፪. ቢ.ሮው ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተወሰነውን አግባብ ያለውን ክፍያ አስከፍሎ ግልባጫን ወይም የምስክር ወረቀቱን ለአመልካቹ ይሰጠዋል ።

፲፯. ምትክ የምዝገባ ምስክር ወረቀት ስለመጠየቅ

፩. የተሰጠው የምዝገባ ምስክር ወረቀት የተበላሸበት ወይም የጠፋበት ማንኛውም ሰው ምትክ እንዲሰጠው ሲጠይቅ የምስክር ወረቀቱ እንዴት እንደጠፋ ወይም እንደተበላሸ የሚገልጽ በራሱ የተፈረመ ማመልከቻ ማቅረብ አለበት ።

፪. ቢ.ሮው መግለጫው ሲቀርብለት የተበላሸውን የምስክር ወረቀት እንዲመልስ ካደረገ በኋላ ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተወሰነውን አግባብ ያለው ክፍያ አስከፍሎ ምትክ የምዝገባ ምስክር ወረቀት በአምስት የሥራ ቀን ውስጥ ለአመልካቹ ይሰጣል ።

፲፰. ስለንግድ ስም ምዝገባ

፩. በአዋጁ አንቀጽ ፲፬ መሠረት የንግድ ስም ምዝገባ ለማድረግ ማመልከቻ የሚቀርበው ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ለ» የተመለከተውን አግባብ ያለውን ቅጽ በመሙላት ይሆናል ።

፪. ለንግድ ስም ምዝገባ ፡ ለውጥና ሥራዛ ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተው አግባብ ያለው ክፍያ ተፈፃሚ ይሆናል ።

ከፍል ሦስት

ስለ ንግድ ሥራ ፈቃድ

፲፱. ፈቃድ የመስጠት ሥልጣን

፩. ቢ.ሮው በአዋጁ አንቀጽ ፳(፩) እና ከአዋጁ ጋር በተያያዘው አባሪ ከተዘረዘሩት በስተቀር ሌሎች የንግድ ሥራዎች ፈቃዶችን ይሰጣል ።

፪. በቢ.ሮው የሚሰጡት ፈቃዶች ዝርዝር ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «መ» ተመልክቷል ።

፳. የንግድ ሥራ ፈቃድ ስለማውጣት

፩. ካርታሎ ከብር ፭ ሺህ በላይ በሆነ የንግድ ሥራ የተሰማራ ማንኛውም ሰው በዚህ ደንብ አንቀጽ ፳፩ እና ፳፪ መሠረት ለቢ.ሮው በማመልከት የንግድ ሥራ ፈቃድ ያወጣል ።

2) The cancellation of any business organization from the commercial register shall be effective as of the date of publication of a notice of its cancellation in a newspaper.

3) Other cancellation of registration shall be effective as of the date of entry of the cancellation in the register.

4) The provisions of Article 11 of these Regulations shall apply to the transfer of documents relating to cancellation.

16. Request for Copies of Entries

1) Any person requiring a copy of an entry made in a commercial register, a copy of an extract of the entry or a certificate of no entry, shall submit a written request to the Bureau.

2) The Bureau shall issue to the applicant a copy or the certificate upon his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

17. Request for a Substitute Registration Certificate

1) Any person whose registration certificate is damaged or lost shall request for the issuance of a substitute, by submitting an application signed by himself, explaining how the certificate got damaged or lost.

2) Upon receipt of the application, the Bureau shall, after having the damaged certificate returned, issue to the applicant within five working days, a substitute registration certificate upon his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

18. Registration of Trade Name

1) Application for registration of a trade name pursuant to Article 14 of the Proclamation shall be submitted in the form prescribed in schedule "B" of these Regulations.

2) The appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations shall be applicable to registration, alteration and cancellation of a trade name.

**PART THREE
Business Licence**

19. Power to Issue Licence

1) The Bureau shall issue business licences for commercial activities other than those provided for under Article 20(1) and the Appendix to the Proclamation.

2) Business licences which shall be issued by the Bureau are enumerated in schedule "D" of these Regulations.

20. Obtaining Business Licence

1) Any person engaged in a commercial activity the capital of which is more than Birr 5,000, shall obtain a business licence by applying to the Bureau pursuant to Articles 21 and 22 of these Regulations.

፪. ለዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አፈጻጸም «ካፒታል» የሚለው ቃል ለንግድ ሥራው የዋለውን ቋሚ ንብረትና ሥራ ማስኬጃ ካፒታል የሚያጠቃልል ሲሆን ፡ በነጋዴው ምርጫ ካልሆነ በስተቀር የንግድ ሥራው የሚካሄድበት ቤት እንደካፒታል አይቆጠርም ።

፳፩. የንግድ ሥራ ፈቃድ ለማውጣት ስለሚቀርብ ማመልከቻ

፩. የንግድ ሥራ ፈቃድ ለማውጣት የሚፈልግ ማንኛውም ሰው ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሐ» የተመለከተውን አግባብ ያለውን የማመልከቻ ቅጽ በሁለት ቅጂ በመሙላት ለቢሮው ያቀርባል ።

፪. አመልካቹ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት ከሚያቀርበው ማመልከቻ ቅጽ ጋር ፡

- ሀ) የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ፡
- ለ) የአመልካቹ የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶ ግራፍ ፡
- ሐ) የውጭ አገር ዜጋ ሆኖ እንደ አገር ውስጥ ባለሀብት የሚቆጠር ከሆነ የኢንቨስትመንት ፈቃድና የመኖሪያ ፈቃድ ፡

በሁለት ቅጂ አያይዞ ያቀርባል ።

፫. አመልካቹ የንግድ ማኅበር ሆኖ እንደ አገር ውስጥ ባለሀብት የሚቆጠሩ የውጭ አገር ዜጎች የሆኑ አባላት ካሉት ፡

- ሀ) የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ፡
- ለ) የማኅበሩ መመሥረቻ ጽሑፍና መተዳደሪያ ደንብ ወይም ውል ፡
- ሐ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ፡
- መ) የማኅበሩ ሥራ አስኪያጅ የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶ ግራፍ ፡

ከማመልከቻው ጋር በሁለት ቅጂ አያይዞ ያቀርባል ።

፬. አመልካቹ በክልል መንግሥት የተቋቋመ የመንግሥት የልማት ድርጅት ከሆነ ፡

- ሀ) የምዝገባ የምስክር ወረቀት ፡
 - ለ) የተቋቋመበትን ሕግ ፡
 - ሐ) የሥራ አስኪያጁን የምደባ ደብዳቤ ፡
- ከማመልከቻው ጋር አያይዞ በሁለት ቅጂ ያቀርባል ።

፳. የንግድ ሥራ ፈቃድ ስለመስጠት

፩. ቢሮው ፡

ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፳፩ መሠረት የቀረበለትን ማመልከቻ ከገመገመ በኋላ ጥያቄው የተሟላ መሆኑን ፡

ለ) አመልካቹ ካሁን ቀደም ተመሳሳይ የንግድ ሥራ ፈቃድ በጥፋቱ የተሠረዘበት ከሆነ ከተሠረዘበት ቀን ጀምሮ እንደ ዓመት የሞላው መሆኑን ፡

ሐ) የጠየቀው የንግድ ሥራ በሕግ አለመከልከሉን ፡ በማረጋገጥ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለው ክፍያ አስከፍሎ የተጠየቀውን የንግድ ሥራ ፈቃድ በአምስት ቀናት ውስጥ ይሰጣል ።

፪. ቢሮው ጥያቄውን ያልተቀበለው እንደሆነ ያልተቀበለ በትን ምክንያትና ውሳኔውን በአምስት የሥራ ቀን ውስጥ ለአመልካቹ በጽሑፍ ይገልጻል ።

2) For the purpose of sub-Article (1) of this Article, "Capital" includes fixed assets and working capital put at the disposal of the business, but excludes the business premises unless the business person chooses otherwise.

21. *Application to Obtain Business Licence*

1) Any person desiring to obtain a business licence shall submit an application, in two copies, to the Bureau in the form prescribed under schedule "C" of these Regulations.

2) The applicant shall, together with the application under sub-Article(1) of this Article, submit in two copies:

- (a) a commercial registration certificate;
- (b) his recent passport size photograph;
- (c) an investment permit and residence permit if the applicant is a foreigner who is considered as a domestic investor.

3) Where the applicant is a business organization having members who are foreigners treated as domestic investors, it shall submit, in two copies, together with the application:

- (a) a commercial registration certificate;
- (b) the memorandum and articles of association or the contract of partnership;
- (c) investment permit;
- (d) a recent passport size photograph of the manager of the business organization.

4) Where the applicant is a public enterprise established by a regional government, it shall submit, in two copies, together with the application:

- (a) its registration certificate;
- (b) a copy of the law under which it was established;
- (c) letter of appointment of the manager.

22. *Issuance of Business Licence*

1) The Bureau shall, upon ascertaining that:

- (a) the application submitted to it pursuant to Article 21 of these Regulations is complete;
 - (b) one year has lapsed since a prior similar business licence has been cancelled due to the applicant's fault;
 - (c) the commercial activity the applicant is desiring to engage in is not prohibited by law;
- issue to the applicant the business licence within five working days upon his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

2) Where the Bureau rejects the application, it shall notify the applicant in writing within five working days of its decision and the reasons for the rejection.

፫. በአዋጁ አንቀጽ ፳፰(፩) (ሠ) ከተጠቀሱት በስተቀር በሌሎች ምክንያቶች ፈቃድ የተሰጠባቸው ነጋዴዎች እንደገና አዲስ ተመሳሳይ ፈቃድ የሚያወጡት ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለውን የፈቃድ ክፍያ እጥፍ በመክፈል ይሆናል።

፳፫. ስለ ንግድ ሥራ ፈቃድ እድገት

፩. የንግድ ሥራ ፈቃድ በአዋጁ አንቀጽ ፳፮ መሠረት መታደስ አለበት።

፪. ባለፈቃዱ ለፈቃድ እድገት በሚቀርብበት ጊዜ፡

ሀ) የገቢ ግብርና የማዘጋጃ ቤት ሕጋዊ የአገልግሎት ክፍያን በሚመለከት እንደአግባቡ ከአገር ውስጥ ገቢ ባለሥልጣን ወይም ከሚመለከተው ፋይናንስ ቢሮ ፈቃዱ እንዲታደስ የተሰጠ መረጃ፤

ለ) ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሐ» የተመለከተውን አግባብ ያለው የፈቃድ እድገት ማመልከቻ ቅጽ፡

በሁለት ቅጂ ለቢሮው ያቀርባል።

፫. ቢሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የቀረበለት ማመልከቻ የተሟላ ሆኖ ካገኘው ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለው ክፍያ በማስከፈል ፈቃዱን በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ አድሶ ለአመልካቹ ይሰጠዋል።

፬. ቢሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የቀረበውን ማመልከቻ ያልተቀበለው እንደሆነ ያልተቀበለበትን ምክንያት በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ለአመልካቹ በጽሁፍ ይገልጻለታል።

፳፬. የንግድ ሥራ ፈቃድ የተሰጠው ሰው መብትና ግዴታዎች

፩. ማንኛውም የንግድ ሥራ ፈቃድ የተሰጠው ሰው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪)፣ (፫)፣ (፬)፣ (፭) እና (፮) እንዲሁም በሌሎች ሕጎች የተደነገጉ ክልከላዎችንና ገደቦችን በማክበር ፈቃዱ በተሰጠበት የሥራ መስክ ማኖራቸውንም የንግድ ሥራ መሥራት ይችላል።

፪. ማንኛውም ነጋዴ የንግድ ሥራ ፈቃዱ በተሰጠበት የሥራ መስክ የተለያዩ ሥራዎችን በአንድ ሥፍራ ወይም ቤት ውስጥ አጣምሮ መሥራት በተጠቃሚው ሕዝብ ጤንነትና ደህንነት ወይም በንብረት ላይ ጉዳት የሚያደርስ ከሆነ እነዚህን ሥራዎች በተለያዩ ሥፍራዎች ወይም ቤቶች በተናጠል ማካሄድ አለበት።

፫. ማንኛውም ነጋዴ፡

ሀ) በተጠቃሚው ወይም በደንበኛው ላይ ጉዳት የሚያስከትሉ፡ ወይም

ለ) የጥቅም ግዴት ሊፈጥሩ የሚችሉ የተለያዩ ሥራዎችን አጣምሮ መሥራት የለበትም።

፬. ማንኛውም ነጋዴ እንደአግባቡ የንግድ ዕቃዎችንና የአገልግሎቱን የዋጋ ዝርዝር በንግድ ቤቱ በግልጽ በሚታይ ቦታ ማመልከት ወይም በንግድ ዕቃዎቹ ላይ መለጠፍ አለበት።

፭. ማንኛውም ነጋዴ በሕዝብ ማስታወቂያ በሚወሰነው መሠረት የሥራው ጠባይ የሚጠይቀውን ማሟላትና አገልግሎት መስጠት አለበት።

3) Business persons whose licences have been canceled for reasons other than those mentioned under Article 28(1)(e) of the Proclamation shall obtain similar business licence upon payment of twice the fee prescribed for a new licence in schedule 'A' of these Regulations.

23. Renewal of Business Licence

1) A Business Licence shall be renewed pursuant to Article 25 of the Proclamation.

2) When the business licence holder appears for the renewal of his licence, he shall submit, in two copies, to the Bureau;

(a) a statement regarding the payment of income tax and municipal service fees, endorsing the renewal of the licence, issued by the Inland Revenue Authority or the Finance Bureau, as may be appropriate;

(b) application for the renewal of the licence in the form prescribed in schedule 'C' of these Regulations.

3) Where the Bureau finds that the application submitted pursuant to sub-Article (2) of this Article is complete, it shall renew the licence within five working days upon payment by the applicant of the appropriate fee prescribed in schedule 'A' of these Regulations.

4) Where the Bureau rejects the application submitted pursuant to sub-Article(2) of this Article, it shall notify to the applicant in writing within five working days of the reasons thereof.

24. Rights and Duties of a Business Licence Holder

1) Any person who possesses a business licence may engage in any commercial activity so long as such activity is within the scope of activity for which the licence has been issued, and he abides by the prohibitions and restrictions imposed by the provisions of sub-Articles (2),(3),(4),(5) and (6) of this Article and other laws.

2) Any business person shall, within the scope of the licenced commercial activity, carry on different commercial activities in separate places or premises, where carrying on such activities at the same place or premise endangers public health and safety, or property;

3) No business person shall, concurrently, carry on different activities where doing so:

(a) entails damage to the consumer or customer; or

(b) gives rise to conflict of interests.

4) A business person shall display a price list for his goods in a conspicuous place in the business premise or by fixing price tags on the goods.

5) Any business person shall comply with what the nature of the business demands as prescribed in public notices.

፮. ማንኛውም ነጋዴ የንግድ ሥራ ፈቃዱን በንግድ ቤቱ ውስጥ በግልጽ በሚታይ ቦታ ማስቀመጥ አለበት ።

፳፮. ምትክ የንግድ ሥራ ፈቃድ ስለመጠየቅ

፩. የንግድ ሥራ ፈቃድ የተበላሸበት ወይም የጠፋበት ሰው የንግድ ሥራ ፈቃዱ እንዴት እንደተበላሸ ወይም እንደጠፋ የሚገልጽ ራሱ የፈረመውን መግለጫ ለቢ.ሮው በማቅረብ ምትክ ፈቃድ እንዲሰጠው ሊጠይቅ ይችላል።

፪. ቢ.ሮው ባለፈቃዱ የተበላሸውን ፈቃድ እንዲመልስ ካደረገ በኋላ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለውን ክፍያ በማስከፈል ምትክ ፈቃድ ይሰጠዋል ።

፫. ቢ.ሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት ፈቃዱ የጠፋበትን ሁኔታ የሚያስረዳ መግለጫ ከደረሰው በኋላ አመልካቹ በራሱ ወጪ ፈቃዱ የጠፋበትና ምትክ ፈቃድ እንዲሰጠው የጠየቀ መሆኑን የሚገልጽ የጋዜጣ ማስታወቂያ እንዲያወጣ ባደረገ በአንድ ወር ጊዜ ውስጥ ተቃዋሚ ካልቀረበ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለውን የፈቃድ ክፍያ በማስከፈል በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ምትክ ፈቃድ ይሰጠዋል።

፳፯. የንግድ ድርጅት ለተላለፍ የንግድ ሥራ ፈቃድ ስለሚሰጥበት ሁኔታ

፩. የንግድ ድርጅት በማንኛውም ሕጋዊ መንገድ ለሌላ ሰው ለተላለፍ አመልካቹ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሐ» አግባብ ያለውን የማመልከቻ ቅጽ በመሙላት ከማመልከቻው ጋር የቀድሞውን የንግድ ሥራ ፈቃድና አግባብ ያለውን ሕጋዊ ሠነድ አያይዞ በሁለት ቅጂ ያቀርባል ።

፪. ቢ.ሮው የንግድ ድርጅቱ በሕጋዊ መንገድ መተላለፉን በማጣራት ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሀ» መሠረት የተመለከተውን አግባብ ያለው ክፍያ አስከፍሎ ሌላ ተመሳሳይ ፈቃድ ድርጅቱ ለተላለፈለት ሰው በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ይሰጣል ።

፫. ቢ.ሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበለት ጥያቄ ተቀባይነት የሌለው መሆኑን ሲያረጋግጥ ያልተቀበለበትን ምክንያት በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ለአመልካቹ በጽሑፍ ያሳውቃል ።

፳፰. ጊዜያዊ ፈቃድ

፩. በአዋጁ አንቀጽ ፱፩(፩) ለተመለከቱት የሥራ ዘርፎች ጊዜያዊ ፈቃድ እንዲሠጠው የሚጠይቅ ማንኛውም ሰው ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሐ» የተመለከተውን አግባብ ያለው የማመልከቻ ቅጽ በመሙላት ከማመልከቻው ጋር ፡

- ሀ) የንግድ ምዝገባ ምስክር ወረቀት ፡
 - ለ) የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶግራፍ ፡
- በሁለት ቅጂ አያይዞ ያቀርባል ።

፪. ቢ.ሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው ተሟልቶ መቅረቡን ሲያረጋግጥ ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ «ሀ» የተመለከተውን አግባብ ያለው ክፍያ በማስከፈል የተጠየቀውን ጊዜያዊ ፈቃድ በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ይሰጣል ።

6) Any business person shall display his business licence in a conspicuous place in the business premise.

25. *Substitute Business Licence*

1) Any person whose business licence is damaged or lost may apply for a substitute by submitting to the Bureau a statement signed by him on how the business licence got damaged or lost.

2) The Bureau by making the licence holder return the damaged licence shall issue to him a substitute upon payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

3) The Bureau shall, after receiving the statement on how the licence got lost pursuant to sub-Article (1) of this Article, issue to the applicant a substitute business licence within five working days on his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations, where no one has come forward with an objection within one month after the publication of notice in a newspaper at the expense of the applicant, stating the loss of the applicant's licence and his request for a substitute.

26. *Issuance of Business Licence upon Transfer of Business*

1) Any person to whom a business is legally transferred, shall, by completing the appropriate application form prescribed in schedule "C" of these Regulations, submit, in two copies, the previous licence and the relevant legal document, together with his application.

2) The Bureau shall, upon ascertaining that the business has been legally transferred, issue a similar business licence within five working days to the person to whom the business is transferred upon his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

3) Where the Bureau rejects an application submitted to it pursuant to sub-Article (1) of this Article, it shall notify the applicant in writing of the reasons thereof, within five working days.

27. *Temporary Licence*

1) Any person requesting for a temporary business licence for commercial activities provided for under Article 31 (1) of the proclamation shall, by completing the appropriate application form prescribed in schedule "C" of these Regulation, submit in two copies, together with the application:

- (a) commercial registration certificate;
- (b) his recent passport size photograph.

2) Where the Bureau ascertains that the application submitted to it pursuant to sub-Article (1) of this Article is complete, it shall issue to the applicant a temporary licence within five working days upon payment by the applicant of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

፫. ቢሮው ጥያቄውን ያልተቀበለው እንደሆነ ያልተቀበለ በትን ምክንያትና ውሳኔውን በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ለአመልካቹ በጽሑፍ ያሳውቃል ።

፳፰. የማስፋፋትና የማሻሻል ፈቃድ

፩. በኢንዱስትሪ ፡ በሆቴል ፡ በጤና ፡ በትምህርትና በግብርና ልማት የሥራ ዘርፎች የማስፋፋት ወይም የማሻሻል ሥራ ያጠናቀቀ የአገር ውስጥ ባለሀብት ማምረት ወይም አገልግሎት መስጠት ከመጀመሩ በፊት በአዋጁ አንቀጽ ፳፪(፪) እና (፫) መሠረት አስፈላጊ መረጃዎችን በማያያዝ ለማምረት ወይም አገልግሎት ለመስጠት ፈቃድ እንዲሰጠው ማመልከቻ ማቅረብ አለበት ።

፪. ቢሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ(፩) የተመለከቱት መረጃዎች ሲቀርቡሉት የማስፋፋቱ ወይም የማሻሻሉ ሥራ ለማምረት ወይም አገልግሎት ለመስጠት ብቁ መሆኑን ሲያረጋግጥ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ «ሀ» አግባብ ያለውን ክፍያ በማስከፈል ፈቃዱን ለአመልካቹ በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ይሰጠዋል ።

፫. የማስፋፋቱ ወይም የማሻሻሉ ሥራ ቀደም ሲል ፈቃድ የተሰጠባቸውን ሁኔታዎች የማይቀይር ሆኖ ከተገኘ ፈቃድ ጠያቂው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከቱትን መረጃዎች በድጋሚ እንዲያቀርብ አይገደድም ።

፬. ቢሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበለትን ጥያቄ ያልተቀበለው እንደሆነ ፡ ያልተቀበለ በትን ምክንያትና ውሳኔውን በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ ለአመልካቹ በጽሑፍ ያሳውቃል ።

ክፍል አራት

ንግድ እንዲስፋፋ ስለማስተባበር

፳፱. ስለ ንግድ ማስፋፋት

በአዋጁ አንቀጽ ፴፰ በተመለከተው መሠረት ቢሮው የክልሉ የአገር ውስጥ ንግድ ሥራ እንዲስፋፋ ለማበረታታት የሚያስፈልገው ፈንድ የሚሰባሰብበትን ፡ የሚተዳደርበትንና ሥራ ላይ የሚውልበትን ሁኔታ ያቅዳል ፡ ያደራጃል ፡ ያስተባብራል ፡ አግባብ ባለው አካል ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል ።

፴. የንግድ ማስፋፈያ ፈንድ ስለማሰባሰብ

የንግድ ማስፋፈያ ፈንድ ማሰባሰቢያ ምንጮች ከዚህ የሚከተሉት ይሆናሉ ፡

፩. ቢሮው ከሚያደርገው የንግድ ምዝገባ ፡ ከሚሰጠው ፈቃድ ፡ ምስክር ወረቀትና የንግድ መረጃ የሚገኘው ገቢ ፡

፪. በተለያዩ የአገር ውስጥ ንግድ ሥራ መስኮች የሚቋቋሙ ማገበራትና ነጋዴዎች በፈቃደኝነት ከሚያደርጉት መዋጮና ስጦታ የሚገኝ ገቢ ፡

፫. ከሌሎች ምንጮች በእርዳታ ወይም በስጦታ የሚገኝ ገቢ ።

፴፩. የማስፋፈያ ፈንድ በሥራ ላይ ስለማዋል

ቢሮው ከዚህ በላይ በአንቀጽ ፴ መሠረት የሚሰበሰበውን ገቢ ለሚከተሉት ዓላማዎች ያውለዋል ፡

3) Where the Bureau rejects the application it shall notify the applicant in writing within five working days of the reasons for the rejection and its decision.

28. Expansion and Upgrading Permit

1) A domestic investor who has completed his expansion or upgrading project in industrial, hotel, health, education and agricultural development sectors, shall, before commencing production or rendering service, submit an application for a permit to produce or render service, pursuant to Article 22 (2) and (3) of the proclamation, by attaching the necessary documents thereto.

2) The Bureau shall, upon receipt of the documents referred to in sub Article (1) of this Article and after having ascertained that the expansion or upgrading project is ready for production or rendering service, issue the permit to the applicant within five working days upon his payment of the appropriate fee prescribed in schedule "A" of these Regulations.

3) Where the expansion or the upgrading does not change the conditions under which the prior licence was issued, the applicant shall not be required to submit the documents referred to in sub-Article (1) of this Article.

4) Where the Bureau rejects the application submitted to it pursuant to sub-Article (1) of this Article, it shall notify the applicant in writing within five working days of its decision and the reasons thereof.

PART FOUR

Coordination of Trade Promotion

29. Trade promotion

The Bureau shall, pursuant to Article 38 of the Proclamation plan, organize, coordinate and implement upon approval of the appropriate body, the collection, administration and utilization of the fund necessary for the promotion of domestic trade in the Region.

30. Raising of Trade Promotion Fund

The following shall constitute sources from which trade promotion fund may be raised;

1) revenue collected from commercial registration, issuance, of licence certificate and trade information by the Bureau;

2) revenue from voluntary contributions and donations made by associations established in different areas of domestic trade, and by business persons;

3) revenue from other sources by way of assistance or donation.

31. Utilization of Trade Promotion Fund

The Bureau shall use the revenue raised pursuant to Article 30 here in above for the following objectives:

ሠንጠረዥ «ሀ»
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአዲስ አበባ
የድራዳዋ አስተዳደር
የንግድ ምዝገባና ፈቃድ ልዩ ልዩ የክፍያ ተመኖች

SCHEDULE "A"
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION
FEEs FOR COMMERCIAL REGISTRATION AND
BUSINESS LICENCING

ተ.ቁ.	የክፍያ ምክንያቶች	የክፍያ ተመን
አ	ለግመልዘቻ ቅጽ (ለያንዳንዱ ቅጽ)፡	ብር ፪
ለ	ለመመዝገቢያ፡ ደ.፩/ ለዋና ምዝገባ (የተፈረመው ወይም የተፈቀደው ካፒታል መሠረት ተደርጎ)፡ ሀ/ እስከ ብር ፳፯ (አምስት ሺህ) ለ/ ለአያንዳንዱ ተጨማሪ ብር ፳፯ (አንድ ሺህ) ወይም ክፍልፋዩ፡ ደ.፪ ለአዎር ምዝገባ፡	ብር ፳፯ ሆኖም ጠቅላላ ክፍያው ከብር ፳፯ (አንድ መቶ) ሊበልጥ አይችልም። ብር ፲
ለ	ለንግድ ስም ምዝገባ (የተፈረመው ወይም የተፈቀደው ካፒታል መሠረት ተደርጎ)፡	በተራ ቁጥር ደ.፩(ሀ) እና (ለ) መሠረት
ሀ	ለምስክር ወረቀትና ለምዝገባ ግልባጭ (ለአያንዳንዱ ገጽ)፡	ብር ፪
ሀ	ለንግድ ምዝገባ ለውጥ፡ ተጨማሪ ምዝገባ፡ ስረዛ፡ የተውጣጣ ቅጽ ወይም የተጠየቀው ጉዳይ ያልተመዘገበ ስለመሆኑ ለሚሰጥ ማረጋገጫ፡	ብር ፶
ሀ	ለንግድ ስም የምዝገባ ለውጥ፡ ማሻሻያ ወይም ስረዛ፡	፳፻ ሄ
ሀ	ለንግድ ስራ ፈቃድ ማውጫ ወይም ማደሻ (የተፈረመው ወይም የተፈቀደው ካፒታል መሠረት ተደርጎ)፡ ደ.፩/ እስከ ብር ፲፯ (አስር ሺህ)፡ ደ.፪/ ለአያንዳንዱ ተጨማሪ ብር ፲፯ (አስር ሺህ) ወይም ክፍልፋዩ፡	ብር ፳፯ ሆኖም ጠቅላላ ክፍያው ከብር ፳፯ (ሁለት መቶ) ሊበልጥ አይችልም። ብር ፲
ሀ	ለምትክ የንግድ ሥራ ፈቃድ፡	ብር ፶
ሀ	ለገቢያዊ፡ ለማስፋፋት ወይም ለማሻሻያ የንግድ ሥራ ፈቃድ፡	ብር ፳፻
ሀ	ድርጅት ሲተላለፍ ለሚደረግ ምዝገባና ለሚሰጥ የንግድ ሥራ ፈቃድ፡	እንዳግባቡ በተራ ቁጥር ፪ ወይም ፮ እና ፮ መሠረት
ሀ	የንግድ ሥራ ፈቃድ ለማውጣት ሊግሉ የሚገባቸው የልዩ ልዩ መስፈርቶች ቅጽ (ለአያንዳንዱ ቅጽ)፡	የክልሉ የንግድና ኢንዱስትሪ ሴክተርና የፋይናንስ ቢሮዎች በመስማማት የሚወስኑ ናቸው የተለያዩ ተመኖች

No.	Reasons for payment	Amount of fee
1	For application form (per copy)	Birr 2.00
2	For registration	
	2.1 Principal registration: (based on the subscribed or authorized capital) a) up to Birr 5000 (five thousand) b) for each additional Birr 1000 (one thousand), or part thereof	Birr 5.00 Birr 1.00, provided, however, that the total fee shall not exceed Birr 100
	2.2 Summary registration	Birr 10.00
3	For registration of trade name	pursuant to No. 2.1 (a) and (b)
4	For a copy of certificate or registration (per page)	Birr 2.00
5	For alteration of commercial registration, additional registration, cancellation or an extract from an entry in the commercial register or for a certificate of no entry	Birr 50.00
6	For alteration, modification or cancellation of trade name registration	Birr 50.00
7	For issuance or renewal of business licence (based on the subscribed or authorized capital) 7.1 up to Birr 10,000 (ten thousand) 7.2 for each additional Birr 10,000 (ten thousand)	Birr 25.00 Birr 10.00, provided, however, that the total fee shall not exceed Birr 200
8	For a substitute business licence or certificate for commercial representation	Birr 50.00
9	For temporary business licence or for expansion and upgrading permit	Birr 200.00
10	For registration and issuance of business licence upon transfer of business	Pursuant to No. 2 or 5 and 7, as appropriate.
11	For a copy of document describing the requirements to be satisfied before issuance of a business licence (per copy)	Fees to be jointly determined by Ministry of Trade and Industry and the Ministry of Finance.

(ቅጽ ፩)

ሠንጠረዥ «ለ»

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአዲስ አበባ/

ድራዳዋ አስተዳደር

በግለሰብ ነጋዴ ለዋና ምዝገባ የሚቀርብ ማመልከቻ

(ካፒታላቸው ከብር ፭ሺ በታች ለሆኑ)

ማሳሰቢያ

- ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አሥር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል ።
- ፪. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል።
- ፫. በእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪም በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት ።

የማመልከቻው ዝርዝሮች

- ፩. የአመልካቹ ፡
 - ሀ) ሙሉ ስም _____
 - ለ) ዜግነት _____
 - ሐ) የልደት ጊዜ _____
 - መ) የመኖሪያ አድራሻ ፡ _____
 - ክልል _____ ዞን _____
 - ወረዳ _____ ከተማ _____
 - ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 - የስልክ ቁጥር (ካለ) _____
- ፪. የንግድ ዓላማ/ዓላማዎች _____
- ፫. ለንግድ ሥራው የዋለው ወይም የተመደበው ካፒታል ልክ _____
- ፬. አመልካቹ የተቋቋመ የንግድ ሥራ ካለው በማን እንደተቋቋመ፡
 - ሀ) በአመልካች
 - ለ) የገዛው ከሆነ ፡ ከማን _____
 - ሐ) የተከራየው ከሆነ ፡ ከማን _____
 - መ) የቀድሞው ባለቤት በንግድ መዝገብ ተመዝግቧል
 - አልተመዘገበም
 - የተመዘገበ ከሆነ ፡
 - የምዝገባ ቦታ _____
 - የምዝገባ ቁጥር _____

ማረጋገጫ

- ፩. በዚህ የማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ ።
- ሀ) የአመልካቹ ስም _____ ፊርማ _____
- ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.
- ፪. መዝጋቢው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጽም ላይ ይደረጋል።)
 - ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____
 - ለ) በአባሪነት የተያያዙ ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
 - ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

SCHEDULE "B"
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION
APPLICATION TO BE SUBMITTED BY A SOLE
BUSINESS PERSON
FOR PRINCIPAL OR SUMMARY REGISTRATION
 (for those whose capital is less than Birr 5,000)

Note

1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
2. Where the space provided in the form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached to the form by referring to the number of the particular.
3. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and the additional pages to be attached.

Particulars of the Application

1. The applicant's
 - (a) Full name _____
 - (b) Nationality _____
 - (c) Date of birth _____
 - (d) Residential address _____
 - If it is in Ethiopia
 - Region _____ Zone _____
 - Woreda _____ City _____
 - Kebele _____ H.No. _____
 - Tel.No. _____
 - If it is in another country _____
2. Business purposes _____
3. The amount of capital invested or allocated for the business _____
4. Where the applicant has an established business, by whom established:
 - (a) By the applicant _____
 - (b) If purchased, from whom _____
 - (c) If taken on lease, from whom _____
 - (d) The former owner: registered not registered

If he was registered
 Place of registration _____
 Number of registration _____

Declaration

1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct.
 - (a) Applicant's name _____ Signature _____
 - (b) _____ day _____ year
2. Declaration by the registry regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant)
 - (a) Date of receipt of application _____
 - (b) Number of pages attached _____
 - (c) Name of receiving officer _____ Signature _____

ሠ) የመኖሪያ አድራሻ

- በኢትዮጵያ ውስጥ ከሆነ

ክልል _____	ዞን _____
ወረዳ _____	ከተማ _____
ቀበሌ _____	የቤት ቁጥር _____
የስልክ ቁጥር _____	ፖ.ሣ.ቁ _____
- በሌላ አገር ከሆነ _____

ረ) የጋብቻ ሁኔታ ያገባ ያላገባ

- ያገባ ከሆነ

ጋብቻው የተፈፀመበት ቀን _____ ቦታ _____

የጋብቻው ውል አለ የለም

ካለ : የጋብቻው ውል የተቀመጠበት ቦታ ወይም ሰው ስም _____

፪. አመልካቹ አካለ መጠን ያላደረሰ ከሆነ የንግድ ሥራ እንዲሰራ የቤተሰብ አባላት የፈቀደበት ጽሁፍ የተዘጋጀበት ቀን _____ (ጽሁፉ ከማመልከቻው ጋር ይያያዝ)

፫. የማመልከቻው ዓይነት :

- ዋና ምዝገባ
- አጭር ምዝገባ

፬. አጭር ምዝገባ ከሆነ :

- ሀ) በዋናነት የተመዘገበበት ቦታ _____
- ለ) የዋና ምዝገባ ቁጥር _____

፭. የንግድ አላማ/አላማዎች _____

፮. ለንግድ ሥራው የዋለው ወይም የተመደበው ካፒታል ልክ _____

፯. አመልካቹ የተቋቋመ የንግድ ሥራ ካለው በማን እንደተቋቋመ:

- ሀ) በአመልካች
- ለ) የገዛው ከሆነ ከማን _____
- ሐ) የተከራየው ከሆነ ከማን _____
- መ) የቀድሞው ባለቤት በንግድ መዝገብ ተመዝግቧል
 - አልተመዘገበም
 - የተመዘገበ ከሆነ :

የምዝገባ ቦታ _____

የምዝገባ ቁጥር _____

፰. ካለ : የንግድ ስም/ስሞች እና የምዝገባ ቁጥር (በንግድ ስም መዝገብ የተመዘገበ ካልሆነ የንግድ ስም የፀና ስላልሆነ በዚህ ቅጽ ውስጥ መሙላት አያስፈልግም)።

- ሀ) የንግድ ስም _____
- ለ) የንግድ ስም ምዝገባ ቁጥር _____

፱. አመልካቹ የሚንግድበት የተለየ ምልክት (መታወቂያ ስሌዳ)።

- ሀ) አለው
- ለ) የለውም
- ሐ) ካለው ቅጅው ከዚህ ማመልከቻ ጋር
 - ተያይዟል
 - አልተያይዘም

(e) Residential address

- If it is in Ethiopia

Region _____	Zone _____
Woreda _____	City _____
Kebele _____	H.No _____
Tel. No. _____	
- If it is in another country _____

(f) Marital status

- Married Single
- Date of marriage _____ Place _____
- Whether or not there is a contract of marriage Yes No
- If yes, the place where the contract of marriage is kept, or the person who is keeping it. Name _____

2. Where the applicant is a minor, the date on which the document of authorization to carry on business was drawn by the family council (to be attached to the application) _____

3. Type of application _____

- Principal registration
- Summary registration

4. Where it is summary registration

- (a) The place of principal registration _____
- (b) The number of principal registration _____

5. Business purposes _____

6. The amount of capital invested or allocated for the business _____

7. Where the applicant has an established business, by whom established:

- (a) By the applicant _____
- (b) If purchased, from whom _____
- (c) If taken on lease, from whom _____
- (d) The former owner: registered not registered
 - If he was registered

Place of registration _____

Number of registration _____

8. Trade name/names and registration number. (If the trade name is not registered in the trade name register it is not necessary to include it in this form, as the trade name is not a valid one).

(a) Trade name _____	(b) Registration number _____
_____	_____

9. The applicant has a special designation (distinguishing mark) under which he carries on his business.

- (a) Yes
- (b) No
- (c) If yes, a copy thereof is:
 - attached
 - not attached to this application.

፲. የተቋቋመ የንግድ ሥራ ካለ አድራሻው
 ክልል _____
 ዞን _____
 ወረዳ _____
 ከተማ _____ ቀበሌ _____
 የቤት ቁጥር _____ ፖ.ሣ.ቁ. _____
 የስልክ ቁጥር _____ የፋክስ ቁጥር _____

፲፩. ካሉ የቅርንጫፎች ወይም የወኪል ጽ/ቤቶች አድራሻ
ሀ) በኢትዮጵያ ውስጥ፡
 ክልል _____ ዞን _____
 ወረዳ _____ ከተማ _____ ቀበሌ _____
 የቤት ቁጥር _____ ፖ.ሣ.ቁ. _____ ስልክ ቁጥር _____
ለ) በሌላ አገር ከሆነ፡

፲፪. ካሉ የሥራ አስኪያጆች ስም

(የሥራ አስኪያጆቹ ስልጣን ቅርንጫፎችን ወይም ወኪል ጽ/ቤቶችን በማስተዳደር ብቻ የተወሰነና ያልተወሰነ መሆኑ በየስማቸው አንጻር ይገለጻል)።

፲፫. አመልካቹ የንግድ ሥራ ፈቃድ ካለው፡
ሀ) የፈቃዱ ዓይነት ለ) የፈቃዱ ቁጥር ሐ) የተሰጠበት ቀን

ማረጋገጫ

፩. በዚህ የማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ
_____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ
መሆኑን አረጋግጣለሁ።
ሀ) የአመልካቹ ስም _____ ፊርማ _____
ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም

፪. መዝጋቢው መስሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ
የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጽም
ላይ ይደረጋል)።
ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____
ለ) በአባሪነት የተያያዙ ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

፩. የምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
ሀ) የምዝገባ ጥያቄው ተቀባይነት አግኝቷል
አላገኘም
ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ፡
 • ምክንያት _____

 ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለፀበት ደብዳቤ
 ቁጥር _____ ቀን _____

10. Where there is an established business, it's address.
 Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____
 Kebele _____ House No. _____
 P.O.Box _____ Tel. No. _____
 Fax. No. _____

11. Address of branches or agencies, if any;
 (a) In Ethiopia
 Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____ Kebele _____
 H.No. _____ P.O.Box _____ Tel. No. _____
 (b) If in another country

12. Name of the managers, if any

(Whether the power of the managers is limited to the administration of branches or agencies or not should be stated in front of their names)

13. Where the applicant has a business licence.
 (a) Type of licence (b) No. of licence (c) Date of issue

Declaration

1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct.
 (a) Applicant's name _____ Signature _____
 (b) Date _____

2. Declaration by the registry regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant)
 (a) Date of receipt of application _____
 (b) Number of pages attached _____
 (c) Name of receiving officer _____ Signature _____

For office use only

1. Declaration by the head of the registry
 (a) Application for registration Accepted Not accepted
 (b) If it is not accepted
 - Reasons _____

 - Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant
 Date _____

- ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ :
 - ውሳኔ የተሰጠበት ቀን _____
 - የተመዘገበበት ቀን _____
 - የምዝገባ ቁጥር _____
- መ) የምዝገባ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____
- ሀ) አመልካቹ በማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ቁጥር _____ ተመዝግቦአል።
- ለ) ምዝገባው የተደረገበት ቀን _____
- ሐ) የምዝገባ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____

(ቅጽ ፫)

ሠንጠረዥ "ለ"

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአዲስ አበባ/ድራዳዋ አስተዳደር
በንግድ ማኅበር ለዋና ምዝገባ/ለአጭር ምዝገባ
የሚቀርብ ማመልከቻ

ማሳሰቢያ

- ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አሥር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል።
- ፪. ለአጭር ምዝገባ የዚህን ቅጽ ተራ ቁጥር ፪፣ ፬፣ ፭፣ ፱፣ ፲፩፣ ፲፪፣ እና ፲፬ መሙላት አያስፈልግም።
- ፫. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል።
- ፬. በእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪ በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት።

የማመልከቻው ዝርዝሮች

- ፩. የማህበሩ ስም: _____
- ፪. የማህበሩ አቋም: _____
 - አክሲዮን ማኅበር
 - ኃላፊነቱ የተወሰነ የግል ማኅበር
 - የሕብረት ሽርክና ማኅበር
 - የሕብረት ሥራ ማኅበር
 - ሌላ (ዓይነቱ ይጠቀስ) _____
- ፫. የዋና መሥሪያ ቤቱ አድራሻ:

ክልል _____ ዞን _____
 ወረዳ _____ ከተማ _____
 ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 የስልክ ቁጥር _____ ፋክስ _____ ፖ.ሣ.ቁ _____
- ፬. ካለ የቅርንጫፍ አድራሻ:
 - በኢትዮጵያ ውስጥ ከሆነ

ክልል _____ ዞን _____
 ወረዳ _____ ከተማ _____
 ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 የስልክ ቁጥር _____ ፋክስ _____ ፖ.ሣ.ቁ _____
 - በሌላ አገር ከሆነ _____

- (c) If it is accepted
 - Date of decision _____
 - Registration date _____
 - Registration number _____
 - (d) Head of the registry

Name _____ Signature _____
2. Declaration by the head of the central commercial registry
- (a) The applicant is registered under central commercial registration number _____
 - (b) Date of registration _____
 - (c) Head of the registry

Name _____ Signature _____

Form 3

SCHEDULE "B"

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
ADDIS ABABA/DIRE DAWA ADMINISTRATION
APPLICATION TO BE SUBMITTED BY BUSINESS ORGANIZATIONS FOR PRINCIPAL REGISTRATION/SUMMARY REGISTRATION

Note

1. Where the declaration and information submitted in this application are found to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
2. It is not necessary to fill numbers 2, 4, 5, 9, 10, 11, 12 and 14 of this form, in the case of summary registration.
3. Where the space provided in the form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached to the form by referring to the number of the particular.
4. The applicant shall sign at the bottom of each page on the application form and the additional pages to be attached.

Particulars of the Application

1. Name of the firm _____
2. Status of the firm
 - Share company
 - Private limited company
 - General partnership
 - Cooperative
 - Other (Specify) _____
3. Address of the head office

Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____
 Kebele _____ House No. _____
 Tel. No. _____ Fax _____ P.O.Box _____
4. Address of Branches, if any
 - If it is in Ethiopia

Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____
 Kebele _____ House No. _____
 Tel. No. _____ Fax _____ P.O.Box _____
 - If it is in another country _____

፩. ማህበርተኞች

ተ.ቁ	ስም	ዜግነት	አድራሻ	የአክሲዮን ብዛት
፩				
፪				
፫				
፬				
፭				

፪. ማህበሩ የተቋቋመበት ዓለማ _____

፫. የተፈረመ ካፒታል _____

፬. የተከፈለ ካፒታል _____

፭. አክሲዮን:

ሀ) ብዛት _____

ለ) ዓይነት _____

ሐ) የአንዱ ዋጋ ብር _____

፮. በዓይነት የተደረጉ መዋጮዎች:

ሀ) የአገልግሎታቸው ዓይነት _____

ለ) ዋጋ _____

ሐ) በምን ዋጋ እንደታሰቡ _____

መ) የአክሲዮኖች ብዛት _____

፯. የአስተዳዳሪዎች* ብዛት _____

፲. የሽርክና ማኅበር ሲሆን የሙያ ሥራቸውን ብቻ መዋጮ ካደረጉ ማኅበርተኞች የሚጠበቅ ግዴታ (አገልግሎት) _____

፲፫. የማኅበሩ ሥራ አስኪያጅ ወይም ሥራ አስኪያጆች

፩. _____

፪. _____

፲፬. የማህበሩ አዲተሮች _____

፲፭. ማህበሩ የሚቆይበት ጊዜ _____

* “አስተዳዳሪዎች” ማለት የዲሬክተሮች ቦርድ አባላት ማለት ነው።

ማረጋገጫ

፩. በዚህ ማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ።

ሀ) የአመልካች ስም _____ ፊርማ _____

ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.

፪. መዝጋቢው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጹም ላይ ይደረጋል)

ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____

ለ) በአባሪነት የተያያዙ ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____

ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

5. Members

No.	Name	Nationality	Address	Amount of Shares
1				
2				
3				
4				
5				

6. Business purposes of the firm _____

7. Subscribed capital _____

8. Paid up capital _____

9. Shares:

(a) Amount _____

(b) Class _____

(c) Par value _____

10. Contributions in kind:

(a) Their object _____

(b) Price _____

(c) Method of valuation _____

(d) Amount of shares _____

11. Number of directors* _____

12. Where it is a partnership, the services required from partners who contribute skills only _____

13. Manager or managers of the firm

(a) _____

(b) _____

14. Auditors of the firm _____

15. Duration of the firm _____

Declaration

1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached here to are true and correct.

(a) Applicant's name _____ Signature _____

(b) _____ day _____ year.

2. Declaration by the registry regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant.)

(a) Date of receipt of application _____

(b) Number of pages attached _____

(c) Name of receiving officer _____

signature _____

* “አስተዳዳሪዎች” የዲሬክተሮች ቦርድ አባላት ማለት ነው።

* "Directors" means the members of board of directors

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

- ፩. የምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
 - ሀ) የምዝገባ ጥያቄው ተቀባይነት አግኝቷል አላገኘም
 - ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ፡
 - ምክንያት _____
 - _____
 - _____
 - ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለጸበት ደብዳቤ ቁጥር _____ ቀን _____
 - ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ፡
 - የተመዘገበበት ቀን _____
 - የምዝገባ ቁጥር _____
 - መ) የምዝገባ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____
 - ሠ) ውሳኔው የተሰጠበት ቀን _____
- ፪. የማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
 - ሀ) አመልካቹ በማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ቁጥር _____ ተመዝግቧል
 - ለ) ምዝገባው የተደረገበት ቀን _____
 - ሐ) የምዝገባው ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____

(ቅጽ ፬)

ሠንጠረዥ «ለ»

**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር በክልል መንግሥት የልማት
ድርጅት ዋና
ምዝገባ የሚቀርብ ማመልከቻ**

ማሳሰቢያ

- ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አሥር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል ።
- ፪. ለአጭር ምዝገባ የዚህን ቅጽ ተራ ቁጥር ፫ መሙላት አያስፈልግም ።
- ፫. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል ።
- ፬. በእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪም በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት ።

የማመልከቻው ዝርዝሮች

- ፩. የድርጅቱ ስም: _____
- ፪. የድርጅቱ አድራሻ፡
 - ክልል _____ ዞን _____
 - ወረዳ _____ ከተማ _____
 - ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 - የስልክ ቁጥር _____ ፋክስ _____
 - ፖ.ሣ.ቁ. _____
- ፫. ካለ፣ የቅርንጫፍ መሥሪያ ቤት አድራሻ፡
 - ክልል _____ ዞን _____
 - ወረዳ _____ ከተማ _____
 - ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 - ፖ.ሣ.ቁ. _____ ስልክ ቁጥር _____
- ፬. የንግድ ሥራው ዘርፍ _____
- ፭. የንግድ ሥራው መስክ _____

For Office Use Only

1. Declaration by the head of registry
 - (a) Application for registration is: accepted not accepted
 - (b) Where it is not accepted
 - Reasons _____
 - _____
 - _____
 - Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant _____
 - Date _____
 - (c) Where it is accepted
 - Registration date _____
 - Registration number _____
 - (d) Head of registry
 - Name _____ Signature _____
 - (e) Date of decision _____
2. Declaration by the head of central commercial registry
 - (a) The applicant is registered under central commercial registration number _____
 - (b) Date of registration _____
 - (c) Head of registry _____ Name _____ Signature _____

Form 4

SCHEDULE 'B'

**THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION APPLICATION TO BE
SUBMITTED BY PUBLIC ENTERPRISES OF
REGIONAL GOVERNMENT FOR
PRINCIPAL/SUMMARY REGISTRATION**

Note

1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
2. It is not necessary to fill No. 3 of this form, in the case of summary registration.
3. Where the space provided in this form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached to the form by making reference to the number of the particular.
4. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and additional pages to be attached.

Particulars of the Application

1. Name of the enterprise _____
2. Address of the enterprise
 - Region _____ Zone _____
 - Woreda _____ City _____
 - Kebele _____ House No. _____
 - Tel. No. _____ Fax _____ P.O.Box _____
3. Address of Branch office, if any
 - Region _____ Zone _____
 - Woreda _____ City _____
 - Kebele _____ House No. _____
 - Tel. No. _____ Fax _____ P.O.Box _____
4. Business sector _____
5. Type of business _____

፩. ካለ ፡ የድርጅቱ የተፈቀደ ካፒታል _____
 ፪. የተከፈለ ካፒታል _____
 ፫. የድርጅቱ ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን _____

6. Authorized capital of the enterprise (if any) _____
 7. Paid up capital _____
 8. Supervising authority of the enterprise _____

ማረጋገጫ
 ፩. በዚህ የማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ ።
 ሀ) የአመልካች ስም _____ ፊርማ _____
 ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.
 ፪. መዝጋቢው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጹ ላይ ይደረጋል)
 ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____
 ለ) በአባሪነት የተያያዙ ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
 ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

Declaration
 1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct
 (a) Applicant's name _____ Signature _____
 (b) _____ day _____ year.
 2. Declaration by the registry regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant.)
 (a) Date of receipt of application _____
 (b) Number of pages attached _____
 (c) Name of receiving officer _____ signature _____

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

፩. የምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
 ሀ) የምዝገባ ጥያቄው ተቀባይነት አግኝቷል አላገኘም
 ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ
 • ምክንያት _____

 • ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለፀበት ደብዳቤ ቁጥር _____ ቀን _____
 ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ ፡
 • ውሳኔ የተሰጠበት ቀን _____
 • የተመዘገበበት ቀን _____
 • የምዝገባ ቁጥር _____
 መ) የምዝገባው ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____
 ፪. የማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
 ሀ) አመልካቹ በማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ቁጥር _____ ተመዝግቧል።
 ለ) ምዝገባው የተደረገበት ቀን _____
 ሐ) የምዝገባ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____

For Office Use Only
 1. Declaration by the head of registry
 (a) Application for registration is: accepted not accepted
 (b) Where it is not accepted
 Reasons _____

 Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant.
 Date _____
 (c) Where it is accepted
 Date of decision _____
 Registration date _____
 Registration number _____
 (d) Name _____ Signature _____
 2. Declaration by the head of central commercial registry
 (a) The applicant is registered under central commercial registration number _____
 (b) Date of registration _____
 (c) Name of head of registry, _____
 Signature _____

Form 5

SCHEDULE 'B'

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC
 OF ETHIOPIA
 ADDIS ABABA-DIRE DAWA ADMINISTRATION
 APPLICATION FOR ALTERATION/MODIFICATION
 OF REGISTRATION

Note
 1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
 2. Where the space provided in the form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached to the form, by referring to the number of the particulars.

ሠንጠረዥ "ለ"

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
 የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር ለምዝገባ ለውጥ/ማሻሻያ
 የሚቀርብ ማመልከቻ

ማሳሰቢያ
 ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አሥር ዓመተ የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል ።
 ፪. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል ።

፫. በእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪም በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት ።

የማመልከቻው ዝርዝሮች

፩. የአመልካች ስም _____

፪. ዜግነት _____

፫. የመሥሪያ ቤቱ አድራሻ ፡

ክልል _____ ዞን _____

ወረዳ _____ ከተማ _____

ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____

የስልክ ቁጥር _____ ፋክስ _____

ፖ.ሣ.ቁ. _____

፬. የዋና ምዝገባ ቁጥር _____

፭. በዋና ምዝገባ ከሠፈሩት ዝርዝሮች ውስጥ ለውጥ የተደረገ ባቸው ጉዳዮች ዝርዝር መግለጫ ፡

፩. _____

፪. _____

፫. _____

፬. ለውጥ/ማሻሻያው የተደረገበት ተጨማሪ ሰነድ ወይም ማስረጃ ካለ የመረጃው ወይም የሰነዱ ዓይነት(ሰነዱ ይያያዝ)

፭. የሥራ አስኪያጅ ስም _____

ማረጋገጫ

፩. በዚህ የማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ ።

ሀ) የአመልካች ስም _____ ፊርማ _____

ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.

፪. መዝጋቢው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጹም ላይ ይደረጋል)

ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____

ለ) በአባሪነት የተያያዙ ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____

ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

፩. የምዝገባ ጋላፊው መግለጫ

ሀ) የለውጥ/ማሻሻያ ምዝገባ ጥያቄው ተቀባይነት አግኝቷል አላገኘም

ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ ፡

• ምክንያት _____

• ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለፀበት ደብዳቤ

ቁጥር _____ ቀን _____

3. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and the additional pages to be attached.

Particulars of the Application

1. Applicant's name _____

2. Nationality _____

3. Address of the office

Region _____ Zone _____

Woreda _____ City _____

Kebele _____ House No. _____

Tel. No. _____ Fax _____

4. Principal registration number _____

5. Description of the entries in the principal registration affected by alteration

1) _____

2) _____

3) _____

6. Where there is an additional document or information used in the alteration/modification, type of the document or information (attach the document)

7. Name of the manager _____

Declaration

1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct.

(a) Applicant's name _____ Signature _____

(b) _____ day of _____ 19 _____

2. Declaration by the registry regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant.)

(a) Date of receipt of the application _____

(b) Number of pages attached _____

(c) Name of receiving officer _____

Signature _____

For Office Use Only

1. Declaration by the head of registry

(a) The application for alteration/modification is: accepted not accepted

(b) If it is not accepted

Reasons _____

Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant.

Date _____

- ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ ፡
ውሳኔው የተሰጠበት ቀን _____
 - መ) የምዝገባው ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____
 - ሠ) በዋና ምዝገባው ላይ ለውጥ/ማሻሻያው ማስተካከያ የተደረገበት ቀን _____
- ፪. የማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
- ሀ) አመልካቹ በማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ቁጥር _____ ተመዝግቧል።
 - ለ) ምዝገባው የተደረገበት ቀን _____
 - ሐ) የምዝገባ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____

(ቅጽ ፮)

(ሠንጠረዥ «ለ»)

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአዲስ አበባ/ድራዳዋ አስተዳደር

የንግድ ስም ለማስመዝገብ የሚቀርብ ማመልከቻ

ማሳሰቢያ

- ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አሥር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል።
- ፪. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል።
- ፫. በእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪ በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት።

የማመልከቻው ዝርዝሮች

- ፩. የአመልካቹ ስም _____
- ፪. አድራሻ፡
ክልል _____ ዞን _____
ወረዳ _____ ከተማ _____
ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
የፖ.ሣ.ቁ. _____ የስልክ ቁጥር _____
- ፫. የንግድ ሥራው አቋም፡
 ግለሰብ ነጋዴ ሌላ (ዓይነቱ ይገለጽ) _____
- ፬. የንግድ አድራሻ፡
ክልል _____ ዞን _____
ወረዳ _____ ከተማ _____
ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
ፖ.ሣ.ቁ. _____ ስልክ _____
ፋክስ _____ ኢ.ሜይል _____
- ፭. የንግድ ሥራ ዘርፍ _____
- ፮. የንግድ ሥራ መስክ _____
- ፯. እንዲመዘገብ የተፈለገው ስም _____

ማረጋገጫ

- ፩. በዚህ የማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ።
ሀ) የአመልካቹ ስም _____ ፊርማ _____
ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም _____
- ፪. መዘጋቢው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጂም ላይ ይደረጋል።)
ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____

- (c) If it is accepted
Date of decision _____
 - (d) Head of the registry Name _____ Signature _____
 - (e) Date of alteration/modification made on the principal registration _____
2. Declaration by the head of central commercial registry
- (a) The applicant is registered under central registration number _____
 - (b) Date of registration _____
 - (c) Head of registry _____ Name _____ Signature _____

Form 6

SCHEDULE "B"

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA ADMINISTRATION APPLICATION FOR TRADE NAME REGISTRATION

Note

1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
2. Where the space provided in this form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached with the form by referring to the number of the particulars.
3. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and additional pages to be attached.

Particulars of the Application

1. Applicant's name _____
2. Address
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
P.O.Box _____ Tel. No. _____
3. Form of business
 Sole business person Other (specify) _____
4. Business address
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
P.O.Box _____ Tel. No. _____
Fax _____ E. Mail _____
5. Business sector _____
6. Filed of business _____
7. Trade name intended to be registered _____

Declaration

1. I hereby declare that all the statements I made here in and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct.
(a) Name of the applicant _____ Signature _____
(b) _____ day _____ year.
2. Declaration by the registry regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant.)
(a) Date of receipt of the application _____

ለ) በአባሪነት የተያያዙት ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

(b) Number of pages of the enclosures attached _____
(c) Name of the receiving officer _____ Signature _____

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

For Office Use Only

፩. የምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
ሀ) የምዝገባ ጥያቄው ተቀባይነት አግኝቷል
 አላገኘም
ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ፡
• ምክንያት _____

1. Declaration of head of the registry
(a) The request for registration is: accepted
 not accepted
(b) If it is not accepted
- Reasons _____
- Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant _____
Date _____

ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለጸበት ደብዳቤ ቁጥር _____ ቀን _____

(c) If it is accepted
Date of decision _____
Date of registration _____
Registration number _____
(d) Name of the head of registry _____ Signature _____

ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ፡
• ውሳኔ የተሰጠበት ቀን _____
• የተመዘገበበት ቀን _____
• የምዝገባ ቁጥር _____

2. Declaration of the head of the central registry
(a) The applicant is registered under central registration number _____
(b) Date of registration _____
(c) Head of the registry _____ Signature _____

መ) የምዝገባ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____
፪. የማዕከላዊ ንግድ ምዝገባ ኃላፊው መግለጫ
ሀ) የንግድ ስሙ በማእከላዊ ንግድ ስም ምዝገባ ቁጥር _____ ተመዝግቧል
ለ) ምዝገባው የተደረገበት ቀን _____
ሐ) የምዝገባው ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____

Form 7

SCHEDULE "B"

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA ADMINISTRATION

Principal Registration Certificate

ቅጽ ፯
ሠንጠረዥ «ለ»

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር የዋና ምዝገባ የምስክር ወረቀት

፩. ስም _____
፪. የንግድ ሥራው አድራሻ፡
ክልል _____ ዞን _____
ወረዳ _____ ከተማ _____
ቀበሌ _____ የቤቱ ቁጥር _____
ፖ.ሣ.ቁ. _____ ስልክ ቁጥር _____
፫. ካፒታል _____
፬. ከላይ በተጠቀሰው አድራሻ በ _____
ንግድ ሥራ ላይ የተመሳሳይው _____
በምዝገባ ቁጥር _____
የተመዘገበ መሆኑን እናረጋግጣለን።
ይህ የምዝገባ የምስክር ወረቀት ዛሬ _____
ቀን _____ 19 _____ ዓ.ም. በ _____ ከተማ ተሰጠ።
የኃላፊው ስም _____
ፊርማ _____

1. Name _____
2. Business address
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
P.O. Box _____ Tel. No. _____
3. Capital _____
4. We hereby certify that _____ engaged in _____ business at the above address has duly been principally registered under Registration No. _____

This principal registration certificate is issued in _____ this _____ day of _____ 19 _____
Name of official _____
Signature _____

Form 8

SCHEDULE "B"

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA ADMINISTRATION

Principal Registration No. _____
Business Licence No. _____

Summary Registration Certificate

ቅጽ ፰
ሠንጠረዥ «ለ»

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአዲስ አበባ/ድሬዳዋ አስተዳደር የዋና ምዝገባ ቁጥር

፩. ስም _____
የንግድ ሥራ ፈቃድ ቁጥር _____
የአጭር ምዝገባ የምስክር ወረቀት

1. Name _____

፩. የዋናው መ/ቤት አድራሻ፡
 ክልል _____ ዞን _____ ወረዳ _____
 ከተማ _____ ቀበሌ _____ የቤት ቁ. _____
 የፖ.ሣ.ቁ. _____ የስልክ ቁ. _____ ፋክስ _____

፪. ከላይ በተጠቀሰው አድራሻ በንግድ ሥራ የሚሠራው ነጋዴ፡
 ክልል _____ ዞን _____
 ወረዳ _____ ከተማ _____
 ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 ውስጥ የተከፈተው ቅርንጫፍ የተመዘገበ መሆኑን እናረጋግጣለን።
 ይህ የአድድም ምዝገባ የምስክር ወረቀት ዛሬ _____ ቀን
 19 _____ ዓ.ም በ _____ ከተማ ተሰጠ።

የኃላፊው ስም _____
 ፊርማ _____

ቅጽ ፱

ሠንጠረዥ «ለ»

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
 የአዲስ አበባ/ድራዳዋ አስተዳደር
 የንግድ ስም ምዝገባ ምስክር
 ወረቀት ቁጥር _____
 የዋና ምዝገባ ቁጥር _____
 የንግድ ሥራ ፈቃድ ቁጥር _____
 የንግድ ስም ምዝገባ የምስክር ወረቀት

፩. ስም _____
 ፪. የንግድ ሥራ ዘርፍ _____
 ፫. የንግድ ሥራ መስክ _____
 ፬. የንግድ ድርጅቱ አድራሻ፡-
 ከተማ _____ ዞን _____
 ወረዳ _____ ቀበሌ _____ የቤት ቁ. _____
 ፖ.ሣ.ቁ _____ ስልክ _____

፭. የንግድ ስም _____
 ፮. ከላይ የተጠቀሰው የንግድ ስም በ _____ ጋዜጣ
 _____ ቀን _____ ዓ.ም. በ _____ ዓመት ቁጥር ታትሞ
 ከ _____ እስከ _____
 ባለው የ፱ ቀናት ጊዜ ውስጥ ተቃዋሚ ባለመቅረቡ የአመ
 ልካቹ/ቹ/ የንግድ ስም የተመዘገበ መሆኑን እናረጋግጣለን።
 ይህ የንግድ ስም የምዝገባ የምስክር ወረቀት ዛሬ _____ ቀን
 19 _____ ዓ.ም. በ _____ ከተማ ተሰጠ።

የኃላፊው ስም _____
 ፊርማ _____

ቅጽ ፩

ሠንጠረዥ «ለ»

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
 የአዲስ አበባ ድራዳዋ አስተዳደር
 የንግድ ሥራ ፈቃድ ለምጣኖች የሚቀርብ ማመልከቻ

ማላሰቢያ
 ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሳት ከተገኘ
 ንበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት
 እስከ አስር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል።
 ፪. ይህ ቅጽ የንግድ ድርጅት ለሚተላለፍለት ሰው ማመልከቻ እና
 ለዓመታዊ የንግድ ሥራ ፈቃድ ዕድሜ ጥያቄ ያገለግላል።

2. Address of head office
 Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____
 Kebele _____ House No. _____
 P.O. Box _____ Tel. No. _____
 Fax _____

3. We hereby certify that the branch opened at:
 Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____
 Kebele _____ House No. _____
 by the business person carrying on business at the address
 mentioned in No. 2 above has duely been summarily
 registered.
 This summary registration certificate is issued in _____
 this _____ day of _____ 19 _____
 Official's name _____
 Signature _____

Form 9

SCHEDULE "B"

THE FEDERAL DEMOCRATIC EEPUBLIC OF
 ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
 ADMINISTRATION

Trade Name Registration

Certificate Number _____

Principal Registration No. _____

Business Licence No. _____

Trade Name Registration Certificate

1. Name _____
 2. Business sector _____
 3. Field of business _____
 4. Business address
 Region _____ Zone _____
 Woreda _____ City _____
 Kebele _____ House No. _____
 P.O. Box _____ Tel. No. _____

5. Trade name _____

6. We certify that the above mentioned trade name has been
 registered. since no one has come forward with an
 objection to the registration of the same trade name,
 within 30 days from _____ to _____
 after a notice was issued in the _____ newspaper, year(vol.)
 _____ No. _____
 This trade name registration certificate is issued in _____
 this _____ day of _____ 19 _____
 Name of official _____
 Signature _____

SCHEDULE "C"

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
 ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
 ADMINISTRATION APPLICANTION FOR
 BUSINESS LICENCE

Note

1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
2. This form shall also be used for the application of a person to whom a business is transferred, and for the yearly renewal of business licence.

- ፫. ለንግድ ሥራ ፈቃድ ሊሟሉ የሚገባቸውን መስፈርቶች እንደአግባቡ ከማመልከቻ ቅጹ ጋር በክፍያ ለማግኘት ይቻላል።
- ፬. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል።
- ፭. በእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪም በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት።

የማመልከቻው ዝርዝሮች

፩. የአመልካቹ ስም _____

፪. ዜግነት _____

፫. ሕጋዊ አቋም _____

- ግለሰብ ነጋዴ
- ሌላ ዓይነቱ ይገለፅ _____

፬. የድርጅቱ አድራሻ፡

ክልል _____ ዞን _____

ወረዳ _____ ከተማ _____

ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____

የሰልክ ቁ. _____ የፖ.ሣ.ቁ. _____

ፋክስ _____

፭. ካለ፡ የቅርንጫፍ አድራሻ፡

- በኢትዮጵያ ውስጥ ከሆነ

ክልል _____ ዞን _____

ወረዳ _____ ከተማ _____

ቀበሌ _____ የቤት ቁ. _____

የሰልክ ቁ. _____ የፖ.ሣ.ቁ. _____

ፋክስ _____

• ከኢትዮጵያ ውጭ ከሆነ _____

፮. የንግድ ሥራ ፈቃድ ዘርፍ _____

፯. የንግድ ሥራ መስክ _____

፰. የድርጅቱ ጠቅላላ ካፒታል _____

- የተፈረመ ካፒታል _____
- የተከፈለ ካፒታል _____
- የተፈቀደ ካፒታል _____
- ሥራ ላይ ከዋለው ጠቅላላ ካፒታል ውስጥ፡
 - የኢትዮጵያውያን ድርሻ _____
 - የውጭ ዜጎች ድርሻ _____

የድርጅቱ ሥራ አስኪያጅ፡

ስም _____ ዜግነት _____

አድራሻ፡

ክልል _____ ዞን _____

ወረዳ _____ ከተማ _____

ቀበሌ _____ የቤት ቁ. _____

የሰልክ ቁ. _____ የፖ.ሣ.ቁ. _____

ለተጠየቀው የ _____ የንግድ ሥራ ፈቃድ ሊሟሉ የሚገባቸውን መስፈርቶች መሠረት በማድረግ በአመልካቹ ከዚህ ማመልከቻ ጋር ተያይዞ የቀረቡ የማስረጃዎች ዓይነትና ማስረጃውን የሰጡት መሥሪያ ቤቶች ስም ዝርዝር፡

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

- 3. The applicant may, upon payment, get a copy of the directive containing the requirements that must be satisfied for the business licence, together with the application form.
- 4. Where the space provided in the form is not adequate to fill the particulars of the application additional sheets of paper may be used and attached to the form by referring to the number of the particulars.
- 5. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and additional pages to be attached.

Particulars of the Application

1. Applicant's Name _____

2. Nationality _____

3. Legal status:
Sole business person
Other Specify _____

4. Address of the firm
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
Tel. No. _____ P.O.Box _____
Fax _____

5. Address of the branch, if any
If it is in Ethiopia
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
Tel. No. _____ P.O.Box _____
Fax _____
If it is in another country _____

6. Type of business _____

7. Business sector _____

8. Total capital of the firm _____
Subscribed capital _____
Paid up capital _____
Authorized capital _____
Out of the total capital employed in the business:
Shares owned by Ethiopians _____
Shares owned by foreign citizens _____

9. Manager of the firm _____
Name _____ Nationality _____
Address _____
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
Tel. No. _____ P.O. Box _____

10. Based on the requirements to be met for the requested business licence, the type of information submitted by the applicant together with the application, and list of the names of the institutions which issued the information:

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

ማረጋገጫ :

- ፩. በዚህ የማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ።
 - ሀ) የአመልካች ስም _____ ፊርማ _____
 - ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.
- ፪. ፈቃድ ሰጪው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጹም ላይ ይደረጋል)
 - ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____
 - ለ) በአባሪነት የተያያዙት ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
 - ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

- የፈቃድ ኃላፊው መግለጫ
 - ሀ) የንግድ ሥራ ፈቃድ ጥያቄው ተቀባይነት
 - አላገኘም አግኝቷል
 - ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ፡
 - ምክንያት _____

- ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለፀበት ደብዳቤ፡
 - ቁጥር _____ ቀን _____
 - ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ
 - ውሳኔ የተሰጠበት ቀን _____
 - የተመዘገበበት ቀን _____
 - የንግድ ሥራ ፈቃድ ቁጥር _____
 - መ) የፈቃድ ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____
 - ቀን _____
 - ያፀደቀው ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____
 - ቀን _____

ቅጽ - ፪

(ሠንጠረዥ «ሐ»)

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአዲስ አበባ/ድራጃዋ አስተዳደር በኢንዱስትሪ፣ በሆቴል፣
በትምህርት ተቋም፣ በጤና አገልግሎትና በግብርና ልማት
በተደረገ የማስፋፋት/የማሻሻል ሥራ ምርት ለማምረት
ወይም አገልግሎት ለመስጠት የሚቀርብ ማመልከቻ

ግላሰቢያ

- ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሐሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አስር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል።
- ፪. ለንግድ ሥራ ፈቃድ ለሚሉ የሚገባቸውን መስፈርቶች እንደአግባቡ ከማመልከቻ ቅጹ ጋር በክፍያ ለማግኘት ይቻላል።
- ፫. የማመልከቻውን ዝርዝር ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል።
- ፬. ከእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪም በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት።

Declaration

- 1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct.
 - (a) Applicant's name _____ Signature _____
 - (b) _____ day of _____ 19_____
- 2. Declaration by the licencing office regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant).
 - (a) Date of receipt of application _____
 - (b) Number of additional pages attached _____
 - (c) Name of recieving officer _____
 - Signature _____

For office use only

- 1. Declaration of head of the licencing office
 - (a) The request for a business licence is: accepted not accepted
 - (b) If it is not accepted:
 - Reasons _____
 - _____
 - _____
 - Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant.
 - Date _____
 - (c) If it is accepted
 - Date of decision _____
 - Date of registration _____
 - Business licence number _____
 - (d) Name of head of the licence office _____
 - Signature _____ Date _____
- 2. Name of approving official _____
- Signature _____
- Date _____

Form 2

SCHEDULE 'C'
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION APPLICATION FOR PRODUCTION
OR SERVICE RENDERING AFTER EXPANSION OR
UPGRADING OF AN INDUSTRY, HOTEL,
EDUCATIONAL INSTITUTION, HEALTH SERVICE
AND AGRICULTURAL DEVELOPMENT

Note

- 1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
- 2. The applicant may, upon payment, get a copy of the directive containing the requirements that must be satisfied for the permit together with the application form.
- 3. Where the space provided in the form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached to the form, by referring to the number of the particulars.
- 4. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and the additional pages to be attached.

የማመልከቻው ዝርዝሮች

- ፩. የአመልካቹ ስም _____
- ፪. ዜግነት _____
- ፫. ሕጋዊ አቋም :
 - ግለሰብ ነጋዴ
 - ሌላ ዓይነቱ ይገለፅ _____
- ፬. የድርጅቱ አድራሻ :
 - ክልል _____ ዞን _____
 - ወረዳ _____ ከተማ _____
 - ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 - የስልክ ቁጥር _____ የፖ.ሣ.ቁ _____
 - ፋክስ _____
- ፭. የተቋቋመው የንግድ ሥራ መስክ _____
- ፮. የማስፋፋቱ/የማሻሻሉ ዓላማ : (ለውጡ በዓይነትና በመጠን ይገለፅ)
 - አዲስ ምርት ለማምረት _____
 - አዲስ አገልግሎት ለመስጠት _____
 - ነባሩን ለማሳደግ _____
 - ሌላ _____
- ፯. ተጨማሪ የማምረቻ ወይም አገልግሎት መስጫ ቦታ :
 - የቦታ ስፋት _____
 - የቤት/የሕንፃ ወለል ስፋት _____
- ፰. ተጨማሪ የሰው ኃይል :
 - ወንድ _____
 - ሴት _____
- ፱. ለማስፋፋት ወይም ለማሻሻል ያስፈለገው ተጨማሪ ካፒታል _____
- ፲. ለተጠየቀው የ _____ ማስፋፋት/ማሻሻል ፈቃድ መግለጫ የሚገባቸውን መስፈርቶች መሠረት በማድረግ በአመልካቹ ከዚህ ማመልከቻ ጋር ተያይዘው የቀረቡ የማስረጃዎች ዓይነትና ማስረጃውን የሰጡት መሥሪያ ቤቶች ስም ዝርዝር :
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____

ማረጋገጫ :

- ፩. በዚህ ማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት ባያያዝኩት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ ።
 - ሀ) የአመልካች ስም _____ ፊርማ _____
 - ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.
- ፪. ፈቃድ ሰጪው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጂም ላይ ይጻፈዋል)
 - ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____
 - ለ) በአባሪነት የተያያዙ ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
 - ሐ) የተቀባይ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

Particulars of the Application

- 1. Applicant's name _____
- 2. Nationality _____
- 3. Legal status _____
Sole business person
Other Specify type _____
- 4. Address of the firm
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
Tel.No. _____ P.O.Box _____
Fax _____
- 5. Sector of the business established _____
- 6. The objectives of expansion/upgrading (Specify the change in quality and quantity)
 - . to manufacture new products _____
 - . to dispense new services _____
 - . to expand the existing _____
 - . other _____
- 7. Additional manufacturing or service rendering land
. Area of land _____

Area of house/building floor _____
- 8. Additional manpower
. Male _____
. Female _____
- 9. Additional capital required for expansion or upgrading _____
- 10. Based on the requirements to be met for the required— expansion/upgrading permit, the type of information submitted by the applicant together with the application and list of the names of institutions which issued the information:

Declaration

- 1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional _____ pages I have attached hereto are true and correct.
 - (a) Applicant's name _____ Signature _____
 - (b) Date _____
- 2. Declaration by the licencing office regarding the acceptance of the application (The same declaration shall also appear on the copy to be retained by the applicant.)
 - (a) Date of receipt of application _____
 - (b) Number of additional pages attached _____
 - (c) Receiving officer _____ Signature _____

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

For office use only

- ፩. የፈቃድ ኃላፊው መግለጫ
 - ሀ) የማምረት/አገልግሎት የመስጠት ጥያቄው ተቀባይነት
 - አግኝቷል አላገኘም
 - ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ፡
 - ምክንያት _____
 - _____
 - _____
 - ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለፀበት ደብዳቤ ቁጥር _____ ቀን _____
 - ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ፡
 - ውሳኔ የተሰጠበት ቀን _____
 - የተመዘገበበት ቀን _____
 - የተፈቀደበት ደብዳቤ ቁጥር _____
 - መ) የፈቃድ ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____
_____ ቀን _____
- ፪. የፀደቀው ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____
_____ ቀን _____

1. Declaration of head of the licencing office
 - (a) The application for production or service rendering is:
 - accepted
 - not accepted
 - (b) If it is not accepted
Reasons _____

 - Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant
Date _____
 - (c) If it is accepted
Date of decision _____
Date of registration _____
Reference number of letter of permission _____
 - (d) Name of head of licence office _____
Signature _____ Date _____
2. Name of approving official _____
Signature _____ Date _____

ቅጽ ፫

Form 3

SCHEDULE "C"

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA ADMINISTRATION APPLICATION FOR TEMPORARY LICENCE FOR ESTABLISHING NEW BUSINESS OR EXPANDING OR UPGRADING ESTABLISHED BUSINESS IN INDUSTRY, HOTEL, EDUCATIONAL INSTITUTION, HEALTH SERVICE AND AGRICULTURAL DEVELOPMENT

ሠንጠረዥ «ሐ»
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአዲስ አበባ/ድራጌዋ አስተዳደር
በአንድ-ስትሪፍ፣ በሆቴል፣ በትምህርት ተቋም፣ በጤና አገልግሎትና በግብርና ልማት መስክ አዲስ የንግድ ሥራ ለማቋቋም ወይም የተቋቋመውን ለማስፋፋት ወይም ለማሻሻል ጊዜያዊ ፈቃድ መጠየቂያ

Note

1. Where the declaration and information submitted in this application are found out to be false, the ensuing penalty shall be administrative measures and imprisonment from seven up to ten years pursuant to the Proclamation.
2. The conditions that must be met for temporary licence are based on the Regulations and the directive containing such conditions may be obtained together with the application.
3. Where the space provided in the form is not adequate to fill the particulars of the application, additional sheets of paper may be used and attached to the form, by referring to the number of the particular.
4. The applicant shall sign at the bottom of each page of the application form and additional pages to be attached.

ማሳሰቢያ፡

- ፩. በዚህ ማመልከቻ የተሰጠው መግለጫና መረጃ ሀሰት ከተገኘበት በአዋጁ መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃዎችንና ከሰባት እስከ አሥር ዓመት የሚደርስ የእስራት ቅጣት ያስከትላል ።
- ፪. ለጊዜያዊ ፈቃድ ሊሟሉ የሚገባቸው በደንቡ እና እንደአግባቡ ከማመልከቻ ቅጹ ጋር በክፍያ ለማግኘት ይቻላል ።
- ፫. የማመልከቻውን ዝርዝሮች ለመሙላት በቅጹ ላይ የተሰጠው ቦታ በቂ ሆኖ ካልተገኘ የዝርዝሩን ተራ ቁጥር በመጥቀስ ሌላ ወረቀት መጠቀምና ከቅጹ ጋር ማያያዝ ይቻላል ።
- ፬. ከእያንዳንዱ የማመልከቻው ቅጽ ገጽ እና በተጨማሪም በሚያያዙ ገጾች በስተግርጌ አመልካቹ መፈረም አለበት ።

የማመልከቻው ዝርዝሮች ፡

- ፩. የአመልካች ስም _____
- ፪. ዜግነት _____
- ፫. ሕጋዊ አቋም ፡
 - ግለሰብ ነጋዴ
 - ሌላ ዓይነቱ ይገለፅ _____
- ፬. የአመልካቹ አድራሻ ፡
 - ክልል _____ ዞን _____
 - ወረዳ _____ ከተማ _____
 - ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
 - ስልክ ቁጥር _____ የፖ.ሣ.ቁ. _____
 - ፋክስ _____

Particulars of the Application

1. Applicant's name _____
2. Nationality _____
3. Legal status
 - Sole business person
 - Other Specify. _____
4. Address of the applicant
 - Region _____ Zone _____
 - Woreda _____ City _____
 - Kebele _____ House No. _____
 - Tel.No. _____ P.O.Box _____
 - Fax _____

- ፩. የውጭ አገር ዜጋ ከሆነ የመኖሪያ ፈቃድ ቁጥር _____
 - የታደሰበት ዓመት _____ የፓስፖርት ቁጥር _____
 - የተሰጠበት ዓመት _____
- ፪. የንግድ ሥራውን ለማቋቋም የታቀደበት ቦታ _____
- ፫. የሚያመርተው ምርት/የሚሰጠው አገልግሎት ዓይነት _____
- ፬. በሥራ ላይ ለማዋል የታቀደ ካፒታል መጠን _____
- ፵. ለተጠየቀው የ _____ ጊዜያዊ ፈቃድ መሟላት የሚገባቸውን መስፈርቶች መሠረት በማድረግ በአመልካቹ ከዚህ ማመልከቻ ጋር ተያይዘው የቀረቡ የማስረጃዎች ዓይነትና ማስረጃውን የሰጡት መሥሪያ ቤቶች ስም ዝርዝር :
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____

ማረጋገጫ

- ፩. በዚህ ማመልከቻ ቅጽ እና በአባሪነት በተያያዙት ተጨማሪ _____ ገጽ ውስጥ የሰጠሁት መግለጫ በሙሉ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ ።
 - ሀ) የአመልካች ስም _____ ፊርማ _____
 - ለ) _____ ቀን _____ ዓ.ም.
- ፪. ፈቃድ ሰጪው መሥሪያ ቤት ማመልከቻውን ስለመቀበሉ የሚሰጠው ማረጋገጫ (ለአመልካቹ ቀሪ በሚሆነው ቅጂም ላይ ይደረጋል ።)
 - ሀ) ማመልከቻው ገቢ የተደረገበት ቀን _____
 - ለ) በአባሪነት የተያያዙት ተጨማሪ ገጾች ቁጥር _____
 - ሐ) የተቀባዩ ሠራተኛ ስም _____ ፊርማ _____

ለመሥሪያ ቤቱ አገልግሎት ብቻ

- ፩. የፈቃድ ኃላፊው መግለጫ :
 - ሀ) የጊዜያዊ ፈቃድ ጥያቄው ተቀባይነት አግኝቷል አላገኘም
 - ለ) ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ :
 - ምክንያቱ _____
 - _____
 - _____
 - ውሳኔው ለአመልካቹ የተገለፀበት ደብዳቤ ቁጥር _____ ቀን _____
 - ሐ) ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ :
 - ውሳኔ የተሰጠበት ቀን _____
 - የተመዘገበበት ቀን _____
 - የጊዜያዊ ፈቃዱ ቁጥር _____
 - መ) የፈቃድ ኃላፊ ስም _____ ፊርማ _____ ቀን _____
- ፪. የፀደቀው ኃላፊው ስም _____ ፊርማ _____ ቀን _____

- 5. If he is a foreign citizen
Residence permit no. _____
The year in which it was renewed ____ Passport No. ____
The year in which it was issued _____
- 6. The place intended for establishing the business _____
- 7. Type of product to be produced/service to be rendered _____
- 8. Amount of capital to be employed _____
- 9. Based on the requirements to be met for the required _____
Temporary licence, the type of information submitted by the applicant together with the application and list of the names of institutions which issued the information.

Declaration

- 1. I hereby declare that all the statements I made herein and in the additional pages I have attached hereto are true and correct.
 - (a) Applicant's name _____ Signature _____
 - (b) Date _____
- 2. Declaration by the licencing office regarding the acceptance of the application (The same declaration shall appear on the copy to be retained by the applicant.)
 - (a) Date of receipt of application _____
 - (b) Number of additional pages attached _____
 - (c) Name & receiving officer _____
 - Signature _____

For office use only

- 1. Declaration of head of the licencing office
 - (a) The request for temporary licence is: accepted _____ not accepted _____
 - (b) If it is not accepted
Reasons _____

 - Reference number of the letter stating the decision communicated to the applicant.
Date _____
 - (c) If it is accepted
Date of decision _____
Date of registration _____
Business licence number _____
 - (d) Name of head of licence office _____
Signature _____ Date _____
- 2. Name of approving official _____
Signature _____ Date _____

ሠንጠረዥ «ሐ»

ቅጽ ፬

Form 4

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአዲስ አበባ/ድራዳዋ አስተዳደር

SCHEDULE 'C'
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC
OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION

File Number _____
Business Licence Number _____
Date of Issuance _____

የመዝገብ ቁጥር _____
የንግድ ሥራ ፈቃድ ቁጥር _____
ፈቃድ የተሰጠበት ቀን _____
የ _____ ንግድ ሥራ ፈቃድ

Business Licence

- Name of licence holder _____
- Nationality _____
- Trade name, if any _____
- Address of the firm
Region _____ Zone _____
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
Tel. No. _____ P.O.Box _____
- Field of business _____
- Capital _____
Name of official _____
Signature _____

Seal
Renewal

Renewed for	Renewed for	Renewed for	Renewed for
Signature	Signature	Signature	Signature
Seal	Seal	Seal	Seal

Note:- This licence shall be renewed annually in each budget year in accordance with the law.

- ፩. የባለፈቃድ ስም _____
- ፪. ዜግነት _____
- ፫. የንግድ ስም/ካለ/ _____
- ፬. የድርጅቱ አድራሻ:- ክልል _____
ዞን _____ ወረዳ _____
ከተማ _____ ቀበሌ _____
የቤት ቁጥር _____ ፖ.ሣ.ቁ. _____
ስልክ _____
- ፭. የንግድ ሥራ መስክ _____
- ፮. ካፒታል _____
የኃላፊው ስም _____

ፈ.ሮ.ማ _____
ማኅተም _____
ዕድህት _____

ለ _____ ታዲያ ፈ.ሮ.ማ ማህተም	ለ _____ ታዲያ ፈ.ሮ.ማ ማህተም	ለ _____ ታዲያ ፈ.ሮ.ማ ማህተም	ለ _____ ታዲያ ፈ.ሮ.ማ ማህተም
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

ማላሰቢያ: ይህ ፈቃድ በአካባቢው መሠረት በየዓመቱ ዓመቱ መታደስ አለበት።

ቅጽ ፮

Form 5

ሠንጠረዥ «ሐ»

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአዲስ አበባ/ድራዳዋ አስተዳደር

SCHEDULE 'C'
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC
OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION

Registration Number _____
Temporary Licence Number _____
Date of Issuance _____

የመዝገብ ቁጥር _____
የጊዜያዊ ፈቃድ ቁጥር _____
የተሰጠበት ቀን _____

Temporary Business Licence

- Name of licence holder _____
Address:-
Woreda _____ City _____
Kebele _____ House No. _____
Tel. No. _____ P.O.Box _____
Fax _____
- Business sector _____
- Field of the business _____
- Place of establishment
Address:-
City _____ Woreda _____
Kebele _____ House No. _____
Tel. No. _____ P.O.Box _____
Fax _____

- ፩. የባለፈቃድ ስም _____
አድራሻ:- ከተማ _____ ወረዳ _____
ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
ስልክ _____ ፖ.ሣ.ቁ. _____
- ፪. የንግድ ሥራው ዘርፍ: _____
- ፫. የንግድ ሥራው መስክ _____
- ፬. የሚገኝበት ቦታ: _____
አድራሻ:-
ከተማ _____ ወረዳ _____
ቀበሌ _____ የቤት ቁጥር _____
ስልክ _____ ፖ.ሣ.ቁ. _____
ፋክስ _____

፩. የተሰጠበት ዓላማ፣ ፈቃዱ የተሰጠው የንግድ ሥራ ግንባታ ለማካሄድና ለማጠናቀቅ ሲሆን በዚህ ፈቃድ ለገበያ የሚሆን ምርት ማምረትና አገልግሎት መስጠት የተከለከለ ነው።

የኃላፊው ስም _____
ፊርማ _____

ማሳሰቢያ፣ ግንባታው ተጠናቆ ምርት ማምረት ወይም አገልግሎት መስጠት በሚያስችል ሁኔታ ሲደርስ ቋሚ የንግድ ሥራ ፈቃድ ማውጣት ያስፈልጋል።

ሠንጠረዥ «መ»

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአዲስ አበባ/ድራዳዋ አስተዳደር
የንግድ ሥራ ፈቃድ ዓይነቶች

፩. በንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር ፳፯/፲፱፻፹፱ አንቀጽ ፳/፪ ለሚገለጹት የተሰጠው ሥልጣን እንደተጠበቀ ሆኖ በክልል የሚሰጡ የንግድ ፈቃዶች የሚከተሉት ይሆናሉ።

- ፩.፩ የጅምላ ንግድ ፈቃድ
- ፩.፪ የችርቻሮ ንግድ ፈቃድ
- ፩.፫ የኢንዱስትሪ ፈቃድ
- ፩.፬ የግብርና ፈቃድ
- ፩.፭ የአገልግሎት ንግድ ፈቃድ
 - ጤና
 - ትምህርት
 - ኮንስትራክሽን
 - ምክር
 - ሌሎች

፪. ሆኖም ከተለያዩ ባሕርያቸው የተነሳ ወይም በሕግ የተደነገገ በመሆኑ በሚከተሉት የንግድ ሥራዎች ፈቃድ በሚሰጥበት ወቅት የንግድ ሥራ መስኩ ይጠቀሳል።

- ፪.፩ የጅምላ ንግድ ፈቃድ
 - የቡና ሰብሳቢነት ንግድ
 - ሌሎች በሕዝብ ጤናና ደኅንነት እንዲሁም በአገር ኤኮኖሚ ላይ ጉዳት እንዳያስከትሉ አግባብ ካለው መሥሪያ ቤት የብቃት ማረጋገጫ የሚያስፈልጋቸው የንግድ ሥራ ዓይነቶች
- ፪.፪ የችርቻሮ ንግድ ፈቃድ
 - የመድሃኒት (ፋርማሲ) ንግድ
 - የእንስሳት መድሃኒት ንግድ
 - የቡና ንግድ
 - የጫት ንግድ
 - የቡና መቁላት/መፍጨት ንግድ
 - ሌሎች በሕዝብ ጤናና ደኅንነት እንዲሁም በአገር ኤኮኖሚ ላይ ጉዳት እንዳያስከትሉ አግባብ ካለው መሥሪያ ቤት የብቃት ማረጋገጫ የሚያስፈልጋቸው የንግድ ሥራ ዓይነቶች
- ፪.፫ የኢንዱስትሪ ፈቃድ
 - የሥራው መስክ
- ፪.፬ የአገልግሎት ንግድ ፈቃድ
 - የሥራ ተቋራጭ አገልግሎት*
 - የምህንድስና አገልግሎት*
 - ክሊኒክ
 - የጤና ላቦራቶሪ
 - አፀደ ሕጻናት
 - ትምህርት

5. Objective of the licence: Since the licence is granted for the purpose of construction and completion of a business project, it is prohibited to produce for sale, or render services with this licence.

Name of official _____
Signature _____

Note:- Where the project is in a position to produce or render services following to the completion of construction works, it is necessary to obtain a permanent business licence.

SCHEDULE "D"

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC
OF ETHIOPIA ADDIS ABABA/DIRE DAWA
ADMINISTRATION
List of Business Licences

1. Without prejudice to the power vested in the Ministry under the provisions of Article 20(2) of the Commercial Registration and Business Licencing Proclamation No.67/1997, the licences to be issued by the Region shall be the following.

- 1.1 Wholesale business licence
- 1.2 Retail business licence
- 1.3 Industrial licence
- 1.4 Agricultural licence
- 1.5 Service business licence:
 - health
 - education
 - construction
 - consultancy
 - others

2. However, because of their special nature or legal requirement, the field of business shall be specified in the licence when a licence is issued for any of the following commercial activities.

- 2.1 Whole-sale business licence
 - coffee collection
 - Other types of business for which certificate of competence shall be required from appropriate institutions to prevent damage to public health and safety as well as to the national economy.
- 2.2. Retail business licence
 - pharmaceutical business
 - trade in veterinary medicine
 - coffee trade
 - chat trade
 - coffee roasting/grinding
 - Other types of business for which certificate of competence shall be required from appropriate institutions to prevent damage to public health and safety as well as to the national economy.
- 2.3 Industrial licence
 - Field of activity
- 2.4 Service licence
 - Construction service*
 - Engineering service*
 - Clinic
 - Medical laboratory
 - Kindergarten
 - Education

- የሕዝብ ማመላለሻ አገልግሎት
- የጭነት ማመላለሻ አገልግሎት
- የልብስ ንጽሕና አገልግሎት
- የጉዞ አገልግሎት
- የሆቴል ሥራ
- ፔንሲዮን
- የቁርስ ቤት
- የቡና ቤት
- የሻይ ቤት
- የጠጅ ቤት
- በክልል የተወሰኑ ጋዜጦች፣ መጽሔቶች
- የጥገና ንግድ ሥራ
- የአማካሪነት ሥራ
- የተባይ መከላከያ መርጫት
- የፀጉር አስተካካይነት
- የቁንጅና ሳሎን
- የመኪና ማከራየት
- የታክሲ አገልግሎት
- የመታሰቢያ ዕቃዎች የማቅረብ አገልግሎት
- የማዕድን ልማት ማማከር
- ሌሎች በሕዝብ ጤናና ደገንነት እንዲሁም በአገር ኤኮኖሚ ላይ ጉዳት እንዳያስከትሉ አግባብ ካለው መሥሪያ ቤት የብቃት ማረጋገጫ የሚያስፈልጉ ጋቸው የንግድ ሥራ ዓይነቶች

፫. በሌሎች ጅምላ፣ ችርቻሮ እና አገልግሎት የንግድ ሥራ ፈቃዶች አመልካቹ የተወሰኑ ሥራዎችን ብቻ እንደሚያካሂድ በሚሞላው ቅጽ ከገለጸ የንግድ ሥራ መስኩ በሚሰጠው የንግድ ሥራ ፈቃድ ላይ ይመለከታል።

- Public transport service
- Freight transport service
- Laundry service
- Travel service
- Hotel service
- Pension
 - Snack bar
 - Coffee bar
 - Tea room
 - Tej house
 - Newspapers, magazines limited to the region
 - Repair business
 - Consultancy
 - Pest control
 - Hair dressing
 - Beauty salon
 - Car rental
 - Taxi service
 - Gift articles shop service
 - Mining development consultancy
 - Other types of business for which Certificate of competence shall be required from appropriate institutions to prevent damage to public health and safety as well as to the national economy.

3. In the case of other wholesale, retail and service business licences, the field of business shall be specified in the licence where the applicant has identified in the form he fills the specific activities he intends to carry on.

* የሥራና ከተማ ልማት ሚኒስቴር ወይም ቢሮ የሚዘረዝረው ዘርፍ ይጠቀሳል።

* The Category classified by the Ministry Berau of Public Works & Urban development shall be specified.